CHỈ QUÁN PHỤ HÀNH TRUYỀN HOẰNG QUYẾT

**QUYỂN 1**

**(PHẦN 2)**

Keá thöù tieäm trôû ñi, laø giaûi thích haønh töôùng, trong ñoù noùi tieäm gioáng nhö baäc thang. Neân Ñaïi kinh quyeån taùm noùi vì muoán hoùa ñoä caùc theá gian neân caùc thöù chæ baøy caùc lôùp khaùc nhau nhö baäc thang kia. Ñaïi luaän quyeån boán möôi noùi: Ví nhö leân laàu coù thang thì deã. Quyeån möôi taùm noùi: Ví nhö leân thang phaûi töø baäc ñaàu tieân roài daàn daàn leân cao, cao caùch maáy cuõng ñeán ñöôïc, neân duøng ñeå ví Tieäm. Nhö baét ñaàu töø trôøi ngöôøi roài cuoái cuøng ñeán thaät töôùng. Baùu, kim cöông Ñaïi kinh quyeånhai möôi noùi: Nhö baùu kim cöông ñeå döôùi aùnh saùng maët trôøi thì maàu saéc khoâng nhaát ñònh. Tam-muoäi Kim cöông cuõng gioáng nhö theá, nhö ôû giöõa ñaïi chuùng thì maàu saéc baát ñònh. Ñaïi luaän quyeån ba möôi noùi: Nhö chaâu pha leâ tuøy maàu saéc ôû phía tröôùc maø ñoåi, töï noù maàu saéc khoâng nhaát ñònh. Caùc phaùp cuõng gioáng nhö theá. Hoaëc thöôøng hay voâ thöôøng. Kinh laáy moät haïnh maø tuøy caùc haïnh, luaän laáy moät lyù maø öùng vôùi caùc lyù, lyù haïnh tuy khaùc maø ñoàng goïi laø baát ñònh. Cho neân kim cöông vaø chaâu pha-leâ teân tuy khaùc nhöng thí duï veà chaâu laø ñoàng. Ñaïi luaän quyeån naêm möôi chín noùi: Baùu kim cöông Ñeá-thích caàm cuøng ñaùnh nhau maø rôi xuoáng Dieâm phuø. Giaûi thích raèng lyù haïnh nhö chaâu, giaùo phaùp nhö maët trôøi, tình nhö caùc vaät, quaùn nhö hieän saéc. Vieân ñoán, vieân laø vieân dung, vieân maõn. Ñoán laø ñoán cöïc, ñoán tuùc. Laïi vieân laø hoaøn toaøn töùc vieân toaøn khoâng thieáu soùt. Theå chaúng phaûi tieäm thaønh (thaønh daàn daàn) neân goïi laø Ñoán. Theå tuy cöïc ñuû nhöng phaûi laáy hai möôi laêm phaùp laøm phöông tieän tröôùc, möôøi phaùp thaønh quaùn maø laøm chaùnh tu. Nay trong töïa löôïc noùi ñuû nhö vaên sau. Nhö ngöôøi coù thaàn thoâng bay leân hö khoâng, caän ñòa thì khoâng cuøng muoân nhaãn ñoàng theå neân noùi baát nhò. Ngöôøi coù thaàn thoâng ví nhö ngöôøi ñoán haïnh, ñaèng ví nhö tu haønh quaùn lyù, khoâng ví nhö ñoán lyù baát nhò vì ba caên, ñaây laø ba chæ quaùn ñoái caên khaùc nhau. Söï tuy khaùc

nhau nhöng ñoàng duyeân ñoán lyù, lìa ngoaøi Vieân giaùo thì chaúng coù caên taùnh khaùc. Phaûi bieát ba thöù naøy ñeàu y theo vieân lyù, chia ra ba haïnh naøy goïi laø ba caên taùnh, Cho neân tieäm thöù khaùc nhau ôû bieät hoaëc moät ngaøy moät thaùng moät ñôøi tu thì coù theå tu ñöôïc. Cho neân trong Huyeàn Vaên Phaùn giaùo thöù möôøi cheùp: Tieäm quaùn laø töø môùi phaùt taâm laøm vieân cöïc cho neân tu A-na-ban-na cho ñeán Voâ taùc, cho neân bieát ngöôøi ñoán thì haïnh giaûi ñeàu ñoán. Ngöôøi Tieäm thì giaûi ñoán maø haïnh tieäm, chaúng nhaát ñònh giaûi ñoán maø haïnh hoaëc ñoán tieäm. Coù choã noùi laø bieät ñeàu chaúng thaáy vaên chæ. Keá trong giaûi roäng: sô laø keát tröôùc sanh sau. Tröôùc giaûi thích tieäm, noùi tieäm sô (tröôùc) cuõng bieát thaät töôùng, nghóa laø y ñoán lyù môùi khôûi ñoán giaûi so vôùi ngöôøi ñoán kia cho neân noùi cuõng bieát. Nöông ñoán maø khôûi giaûi neân noùi laø nan giaûi (khoù hieåu), nöông giaûi maø khôûi haïnh laïi noùi laø khoù haønh, tieäm laø deã laøm vì deã hieåu. Vaên tuy cuøng noùi neâu phaûi goàm caû hai. Vì lyù khoù hieåu maø khôûi tieäm haïnh. Trong phen naøy chæ coù naêm lôùp, nghóa thì möôøi ba. Noùi naêm lôùp, moät laø qui giôùi, hai laø thieàn ñònh, ba laø voâ laäu, boán laø töø bi, naêm laø thaät töôùng, nghóa möôøi ba töùc phen ñaàu coù saùu, nghóa laø ba aùc ba thieän, phen thöù ba coù boán, nghóa laø hai giaùo thöøa coù saùu nghóa tröôùc hôïp thaønh möôøi, ba thöù kia chaúng khai, hôïp laø möôøi ba. Trong möôøi ba thaät töôùng laø caûnh ñöôïc duyeân so vôùi ñoán laø ñoàng baát öùng soá laø haïn khaùc nhau. Cho neân ôû döôùi trong hoûi ñaùp cheùp: trong tieäm thöù coù möôøi hai thöù khaùc nhau töùc laø yù naøy. Thöù lôùp ñieåm xuaát, ñeán döôùi deã bieát baát ñònh ñeán ñoán sau, laø tieäm thöù neâu teân ôû baát ñònh ôû tröôùc, cho neân noùi tieäm tröôùc. Vieân ñoán neâu ôû vaên sau baát ñònh neân noùi laø ñoán sau. Trong baûn thöù hai neâu vaên baát ñònh ôû sau tieäm ñoán, töùc noùi baát ñònh laø y cöù tieäm ñoán ôû tröôùc, hoaëc tieäm hoaëc ñoán chaúng phaûi chæ moät phaùp neân goïi laø baát ñònh. Neáu töø ñaàu ñeán cuoái chuyeân tieäm hoaëc ñoán thì môùi goïi laø tieäm ñoán. Bieát baát ñònh tröôùc cuõng bieát vieân. Töø canh tieàn canh laäu trôû ñi laø giaûi thích töôùng baát ñònh. Tröôùc sau chæ laø tröôùc tieäm sau ñoán. Hoaëc khi quaùn ñoán hoaëc khi quaùn tieäm. Caïn saâu laø y cöù naêm phen tröôùc cuøng noùi caïn saâu. Veà söï lyù, giôùi noäi laø söï, giôùi ngoaïi laø lyù. Chaân ñeá tuïc ñeá ba thöù ñeàu moät, ñeàu laïi ñaép ñoåi cuõng theá. Trong ñaây chæ neâu boán taát vaø chæ quaùn. Caùc phaùp tuy nhieàu, neáu luaän veà haønh töôùng thì chaúng ngoaøi hai thöù naøy. Nhö sau an taâm vaø phaù bieán, v.v... cuõng chaúng ngoaøi ñaây cho neân nay neâu ra. Töø hoaëc chæ trôû ñi laø giaûi thích theå baát ñònh. Vaên coù hai caëp: moät laø y cöù boán taát. AÁm laø theá giôùi nhö tröôùc quaùn aám nhaäp. Töùc quaùn aám nhaäp laø Ñeä nhaát nghóa, goïi chæ theá giôùi naøy laø Ñeä nhaát nghóa. Nhö quaùn chaân lyù laø chæ sanh thieän dieät aùc maø thoâi goïi laø chæ Ñeä nhaát nghóa, laáy laøm hai taát. Keá y cöù chæ quaùn, hoaëc chaùnh duïng quaùn maø phaûi

döùt quaùn, hoaëc chaùnh duïng chæ maø phaûi chieáu chæ. Vì chieáu chæ neân chæ lieàn thaønh quaùn, vì döùt quaùn neân lieàn thaønh chæ. Hoaëc tuy khoâng (hoân traàm taùn loaïn) maø tieán ñaïo coâng si, phieàn hoaëc chaúng döùt thì chaân lyù chaúng môû, ñeàu phaûi ñoåi ñöôøng hoaëc döùt hoaëc chieáu, neân quaùn thaønh choã döùt chæ thaønh choã chieáu khaùc nhau vôùi nghi thöôøng. Cho neân noùi laø baát tònh. Trong phaân bieät ôû döôùi, boán trong baát ñònh laø chæ cho hai caëp naøy. Ngöôøi nghi noùi trôû ñi laø phaân bieät vaên tröôùc, trong nghi hoûi tröôùc noùi giaùo caûnh, laø ñoàng giaùo Ñaïi thöøa, ñoàng duyeân caûnh thaät töôùng, ñoàng goïi laø chæ quaùn, ba thöù naøy ñaõ ñoàng vì sao ba haïnh töôùng ñoán laø khaùc nhau? Keá töø nhieân trôû ñi laø. Ñaùp: Tröôùc ñaùp chung, noùi ñoàng vaø khaùc nhau v.v... laø haønh töôùng ñeàu khaùc ñaâu ngaïi ba ñoàng, tuy noùi ba ñoàng ñaâu ngaïi haïnh khaùc. Trong tieäm thöù trôû ñi laø ñaùp rieâng, phaûi goïi tieäm thöù ñoái nhau vôùi baát ñònh ôû vieân ñoán ñeå noùi dò ñoàng. Nay vaên chæ giaûi thích, haønh töôùng tieäm thöù. Tieäm sau keát raèng vì sao noùi baát ñònh, laø vì phaùp baát ñònh, khoâng coù theàm vò, cho neân möôïn tieäm sau maø keát baát ñònh. Trong tieäm coù möôøi hai thöù baát ñoàng nhö phaân bieät tröôùc hai giaùo hai thöøa laø boán voâ laäu. Maø nay chæ noùi chung ba thöù trong voâ laäu laø sao. Noùi rieâng laø lìa thaønh boán ngöôøi, neáu goïi chung voâ laäu thì hôïp töùc ba ngöôøi chæ coøn moät vò. Nay neâu chung trong moät hôïp khai goàm ba, neân goïi laø trong voâ laäu goàm coù ba. Neáu maát baûn vò lìa khai laøm boán cuøng thieän aùc ñeàu ba, cho ñeán thieàn ñònh töø bi ñeàu laø moät, cho neân thaønh möôøi hai. Neáu y theo voâ laäu thì lìa laøm boán rieâng, töø bi cuõng phaûi coù ba khaùc nhau. Vaên khoâng löôïng laø noùi töø nhieàu, vì tieäm baát ñònh möôøi hai khaùc nhau nhieàu haønh töôùng cho neân goïi laø tieäm baát ñònh. Y cöù lyù thì chaúng phaûi nhieàu chaúng phaûi ít. Y cöù töôùng thì ñoán ít hai nhieàu, trong tieäm thaät töôùng cho ñeán vieân ñoán, töôùng aáy laø ñoàng chaúng caàn phaûi noùi khaùc, cho neân chæ keát baát ñoàng ôû vieân maø duøng ñeå giaûi thích höôùng ñoàng hay chaúng ñoàng, v.v... Keá töø chöông naøy ñoàng Ñaïi thöøa trôû ñi laø hoûi laïi: höôùng tuy noùi tieäm baát ñònh khaùc nhau laïi hoûi laïi ba phen khaùc nhau, cho neân hoûi raèng sao goïi laø noùi sai. Laïi caâu hoûi ñaàu, höùa coù ba khaùc, ñem ñoàng maø hoûi khaùc, cho neân keát vaên raèng töôùng ñoán naøy khaùc. YÙ caâu hoûi sau laø do tröôùc ñaùp khaùc, ñem khaùc maø hoûi ñoàng. Cho neân keát raèng vì sao goïi laø noùi sai. Hai caâu hoûi tuy laø ba ñoàng ôû tröôùc, maø vaên yù thaät duøng hai nghóa ñaép ñoåi maø neâu. Cho neân hai ñaùp ñeàu noùi ñoàng vaø chaúng ñoàng. Laïi do trong ñaùp tröôùc chæ neâu töôùng tieäm ñeå ñoái vôùi ñoán, coøn haønh töôùng baát ñònh thì nhôø tieäm maø noùi. Nay muoán noùi ñuû ba töôùng rieâng, neân laïi duøng ba ñoàng maø hoûi. Cho neân ñaùp döôùi neâu coù hai töôùng. Noùi chöông naøy trong ñaây teân cuõ laø chöông bieän sai. Ñaõ noùi ba ñoàng vì

sao chöông naøy laïi noùi ba thöù khaùc nhau. Teân chöông tuy boû cuõng coù thöông toån gì. Nhöng trôû ñi laø laïi ñaùp, nghóa ñoàng nhö tröôùc. Chín khaùc nhau laø ôû möôøi hai tröôùc hôïp thaønh ba voâ laäu y chung laøm moät, cho neân chæ coù chín, cuøng boán baát ñònh ñoái ñoán lieàn thaønh ba khaùc nhau. Lyù maø noùi thì trong tieäm baát ñònh thaät töôùng sôû duyeân ñoàng vôùi ñoán lyù, laø ñaùp caâu hoûi, cho neân ñoái hai maø noùi ñeàu goïi laø khaùc nhau, cho neân noùi töø nhieàu. Keá taát caû trôû ñi laø chöùng ñoàng khaùc nhau, vì chöùng phaùp voâ vi neân khaùc nhau maø ñoàng, maø coù chöùng khaùc nhau neân ñoàng maø khaùc nhau. Bôûi caùc thaùnh chöùng phaùp voâ vi, vì voâ vi naøy maø phaân bieät, neân noùi khaùc nhau. Nhö caùc vò La-haùn ñöôïc tieåu voâ vi coøn phaân bieät tieåu, neân caùc Boà-taùt ñöôïc Ñaïi voâ vi neân phaân bieät ñöôïc ñaïi. Do ñoù phaân bieät laø duïng cuûa voâ vi, cho neân laáy phaùp voâ vi y vaøo baûn thöù hai maø ñaùp raèng trong tieäm thöù coù möôøi hai thöù khaùc nhau, trong baát ñònh coù boán chöõ ñoàng nhau, trong chung coù möôøi ba thöù chaúng ñoàng. Neáu khoâng söûa laïi baûn vaên thöù ba thì baûn vaên thöù hai do ñaâu maø giaûi, möôøi hai vaø boán neân coù möôøi saùu, maø noùi möôøi ba. Beøn neâu töø khai hoäi soá laàn töø hoïp. Phaûi bieát möôøi hai y cöù vôùi khai voâ laäu, möôøi ba y cöù vôùi hôïp voâ laäu, ñoái baát ñònh maø noùi. Hoûi: Voâ laäu khai boán, sao töø bi chaúng khai? Ñaùp: Khai cuõng chaúng traùi. Trong Huyeàn Tieäm quaùn neâu boán töø bi, khai hoïp tuøy tieän chaúng theå moät chuaån (theo moät). Coù ngöôøi cheùp: ba trong voâ laäu chung, töùc laø ba quaùn laø voâ laäu khoâng. Trong giaû trung töï laøm tham cuùng coù hôn moät kyû, thaät khoâng heà nghe coù giaûi thích khaùc ôû ñaây. Trung töùc laø Thaät töôùng, thaät töôùng laø ñoàng, nhö theá naøo soá laø haïn khaùc nhau, laø moät chaúng thaät coù. Moät Toâng giaùo moân vaên khoâng noùi giaû duøng laøm chung laø hai chaúng thaät coù. Trong chín tieäm thöù ñaõ coù voâ laäu, töø bi vaø giaû nghóa noù laïi ñoàng, chaúng neân truøng soá laáy ba coù chín, laø ba chaúng thaät coù. Nhôø sai laáy ba ñuû saùu thieän aùc, chæ phaûi thaønh chín, nay noùi möôøi hai laø boán chaúng thaät coù. Daãu goàm thaät töôùng chæ thaønh möôøi moät, nay noùi möôøi hai, laø naêm chaúng thaät coù. Laïi vaên baûn thöù hai khoâng coù trong voâ laäu noùi chung, cuõng noùi möôøi hai. Nay phoái ba thöù naøy maø vôùi ba quaùn laïi hôïp tieäm thöù cuõng chæ möôøi hai, laø saùu chaúng thaät coù. Laïi noùi caùc phen ñaït töùc laø quaùn, chæ töùc laø chæ, ba ñöôøng vì sao chæ coù chæ maø khoâng coù quaùn, thöôøng truï vì sao chæ quaùn maø khoâng coù quaùn, thöôøng truï vì sao chæ quaùn maø khoâng coù chæ. Nhôø sai laáy ñaây laøm chæ quaùn, laø trung gian boán phen laø boán chæ boán quaùn, tröôùc sau hai phen laø moät chæ moät quaùn, thì chæ coù möôøi. Neáu khai thieän aùc ñeàu laäp chæ quaùn thì chín chaúng ñoàng vôùi möôøi taùm chæ quaùn. Neáu soá thöôøng truï laïi laøm hieän vaên. Vaên noùi tieäm chín laø baûy chaúng thaät coù. Laïi phaûi suy nghó phaân bieät tieäm ñaàu

tuy laïi bieát vieân. Chaúng ñoàng chæ trung vaø trong möôøi haïnh, thôøi daøi haïnh xa. Löôïc bieát hai thöù naøy ñaõ laø giaùo khaùc nhau. Cho neân bieát ba thöù naøy bieát vieân taùnh ñoàng maø haønh töôùng hôi khaùc. Phaûi bieát Ngaøi Nam Nhaïc chæ trao cho Ngaøi Thieân Thai Lyù Vieân Ñoán y cöù haïnh phaûi duøng tieäm baát ñònh maø giuùp. Hoûi: Ñaïi sö Nam Nhaïc bieát boán giaùo chaêng? Ñaùp: Nam Nhaïc bieát roõ maø chaúng phaùn kyû, vì sao. Nhö Trí Giaû giaûi thích vò maø daãn Nam Nhaïc duøng vaên Ñaïi phaåm boán möôi hai chöõ laáy laøm vieân vò, ñòa Hoan Hyû v.v... laáy laøm bieät vò, ñòa Caøn Tueä v.v... laáy laøm Thoâng vò. Laïi Nam Nhaïc töï giaûi thích boán möôi hai töï moân goàm baøy vaên kinh Ñaïi phaåm. Cuõng laøm nghóa ba giaùo maø giaûi thích, ñaõ bieát trong vaên ba giaùo ñaïi phaåm nôi nôi ñaàu duøng ñeå dieãn baøy ñoái taïng laøm tieåu. Cho neân bieát Nam Nhaïc cuõng bieát boán giaùo. Laïi boán giaùo naøy khoâng phaûi baét ñaàu töø Nam Nhaïc. Thieàn sö Tueä Vaên ñaõ y theo Ñaïi luaän. Ñaïi luaän giaûi thích caùc kinh noùi ba giaùo, phaûi bieát giaùo naøy truyeàn ñeán ñaõ laâu. Ñeán Ngaøi Thieân Thai thì phaân bieät môùi thaïnh haønh. Coù ngöôøi cheùp: boán giaùo laø do thaàn taêng trao cho. Lôøi noùi naøy khoâng coù baèng côù. Thaàn taêng chæ noùi töø nay trôû ñi, töï haønh hoùa tha ta thöôøng aûnh höôûng Tam- muoäi ñaõ thieân cô chôït phaùt, boán giaùo ñaâu ñôïi thaàn taêng. Thöøa nhieáp höõu do raát phuø hôïp thaùnh chæ. Cho neân ba quaùn nhieáp chung boán giaùo. Laïi ba teân goïi chæ quaùn naøy tuy gioáng ba thöù trong taùm giaùo maø töôùng hoaøn toaøn bieät. Trong taùm giaùo kia chæ coù Hoa Nghieâm laø Ñoán, töø Loäc uyeån trôû ñi laø Tieäm, baát ñònh gôûi taïi boán vò tröôùc trong. Trong phaàn Lieäu giaûn beân döôùi phaân bieät sau chæ laø nhôø teân. Vì ñem bí maät ñoái ba laøm naïn, khoâng phaûi yù chaùnh vieân ñoán trôû ñi, laø giaûi thích vieân ñoán, trong ñoù tröôùc laø y caên cöù chæ quaùn. Ban ñaàu duyeân thaät töôùng ñeán chaân thaät, töùc laø chæ quaùn caûnh sôû ñöôïc duyeân, duyeân noù cuõng taïo tuy thuoäc naêng quaùn, nhöng yù laïi noùi ñöôïc caûnh maàu dieäu sôû duyeân. Töø heä duyeân trôû ñi, laø keá giaûi thích naêng quaùn, töùc nieäm laøm heä neân tòch maø thöôøng chieáu, töùc heä laøm nieäm neân chieáu maø thöôøng tòch. Naêng sôû coøn laø moät huoáng chi chæ quaùn? Moät saéc moät höông ñeàu laø Trung ñaïo. Trung ñaïo töùc phaùp giôùi, phaùp giôùi töùc chæ quaùn, chæ quaùn chaúng hai, caûnh trí ngaàm moät. Sôû duyeân sôû nieäm tuy thuoäc veà caûnh, laïi noùi naêng duyeân ñeå laøm saùng toû tòch chieáu. Töø giaùo moân cuûa Sôn gia laøm saùng Trung ñaïo chæ coù hai nghóa, moät laø lìa ñoaïn thöôøng thuoäc hai giaùo tröôùc. Hai laø Phaät taùnh thuoäc hai giaùo sau. ÔÛ trong Phaät taùnh giaùo phaân ra quyeàn thaät, cho neân coù töùc vaø lìa. Nay töø nghóa töùc neân noùi saéc höông ñeàu laø Trung ñaïo. Saéc höông naøy ngöôøi ñôøi ñeàu xem laø voâ tình. Nhöng cuõng cho saéc höông laø Trung ñaïo. Voâ tình Phaät taùnh meâ hoaëc tai laøm kinh taâm. Nay laïi duøng möôøi nghóa maø bình luaän sai

ñoái vôùi lyù chaúng meâ hoaëc. Caùc thöù khaùc leä theo ñaây maø bieát: moät laø y cöù thaân. Noùi Phaät taùnh laø Phaät haûi coù ñuû ba thaân, chaúng theå noùi rieâng coù taùnh öùng thaân. Neáu ñuû ba thaân thì phaùp thaân cho khaép sao caùch voâ tình, hai laø töø theå ba thaân töôùng töùc chaúng luùc naøo taïm rôøi, ñaõ cho phaùp thaân ôû khaép taát caû moïi nôi. Baùo öùng chöa heà lìa phaùp thaân, huoáng chi laø choã phaùp thaân hai thaân thöôøng ôû. Cho neân bieát ba thaân ôû khaép caùc phaùp, ñaâu rieâng phaùp thaân. Phaùp thaân neáu khaép thì coøn ñuû ba thaân ñaâu rieâng phaùp thaân, ba laø y cöù söï lyù, boán thöù caàn duøng chia ra tình vaø voâ tình, töø lyù thì voâ tình chaúng phaûi tình khaùc. Cho neân tình, voâ tình cuõng theá, boán laø y cöù ñoä, töø meâ laø tình cho neân chia ra y chaùnh. Töø lyù laø trí cho neân y töùc laø chaùnh nhö thöôøng tòch quang töùc laø coõi phaùp thaân, thaân ñoä töông xöùng ñaâu caùch voâ tình, naêm laø caên cöùù giaùo chöùng, giaùo ñaïo noùi höõu tình vaø phi tình, chöùng ñaïo noùi cho neân chaúng theå phaân laøm hai, saùu laø y cöù chaân tuïc, chaân cho neân theå laø moät, tuïc thì phaân ra coù khoâng, hai maø chaúng hai suy ra maø bieát. Baûy laø y cöù nhieáp thuoäc, taát caû muoân phaùp thuoäc veà taâm, ngoaøi taâm khoâng coù gì khaùc, ñaâu laïi caùch ngaên. Chæ noùi höõu tình taâm theå ñeàu khaép, ñaâu caùch coû caây goïi rieâng voâ tình, taùm laø nhaân quaû, theo nhaân theo meâ chaáp khaùc thaønh caùch. Theo quaû theo ngoä, Phaät taùnh luoân ñoàng, chín laø tuøy nghi, boán caâu phaân bieät thuaän theo taát- ñaøn, noùi khaùc nhau loaïi, phaân ra hai khaùc. Möôøi laø Tuøy giaùo, ba giaùo noùi khoâng, vieân noùi coù khaép. Laïi kinh Tònh Danh cheùp: chuùng sanh nhö neân taát caû phaùp nhö, nhö khoâng Phaät taùnh, lyù tieåu giaùo quyeàn, giaùo quyeàn lyù thaät cuõng chaúng phaûi y nay. Laïi neáu noùi voâ tình thì ñaâu rieâng ngoaïi saéc, noäi saéc cuõng theá. Cho neân Ngaøi Tònh Danh cheùp: thaân aáy khoâng bieát nhö coû caây gaïch ngoùi, neáu luaän höõu tình ñaâu rieâng chuùng sanh, taát caû duy taâm. AÁy thì moät traàn ñaày ñuû taát caû Phaät taùnh chuùng sanh, cuõng coù Phaät taùnh Chö Phaät möôøi phöông. Töø giôùi mình trôû ñi laø y cöù ñeá noùi Ñoán, töùc laø voâ taùc ñeá ñeán trong boán hoaèng maø noùi Töôùng ñeá. Trong ñaây löôïc baøy quaùn voâ taùc. Cho neân boán nieäm xöù giaûi thích voâ taùc boán ñeá raèng: trong moät nieäm taâm coù ñuû khoå möôøi giôùi, goïi laø Khoå ñeá, ñuû möôøi giôùi hoaëc goïi laø Taäp ñeá, khoå töùc Nieát-baøn goïi laø Dieät ñeá, hoaëc töùc Boà-ñeà goïi laø Ñaïo ñeá. Keá töø phaùp taùnh trôû ñi laø laáy rieâng moät chæ quaùn maø keát voâ taùc ñeá. Keá keát theå chaúng hai. Töø tieäm vaø baát ñònh trôû ñi laø daãn roäng chöùng vieân. Tröôùc ñaõ choïn hai, keá chaùnh daãn chöùng, tröôùc ñaõ giaûi thích hai lôùp roäng löôïc, nay laïi daãn chöùng neân noùi laø laïi noùi. Trong baûn thöù hai töø ñaây ñeán aân Phaät phaùp ñeàu thuoäc veà baøn baïc, nay ñeàu trôû laïi daãn chöùng vaên. Xöa goïi baøn baïc maát maø chaúng baøy laø do ñaây, keá trong daãn chöùng ôû tröôùc daãn kinh nhö lieãu ñaït v.v... laø kinh cuõ thöù naêm trong phaåm Hieàn

Thuû, Ngaøi Vaên-thuø duøng hai keä maø hoûi nghóa saâu lieãu ñaït tònh ñöùc Boà- taùt Hieàn thuû ñem möôøi laêm haïnh naêm laàn noùi keä maø ñaùp. Nay Boà-taùt Vaên-thuø ôû trong sanh töû ñeán cuøng kieáp chaúng theå heát. Löôïc trong keä aáy vaên hai haïnh laïi noùi sanh töû laø neâu vò thaáp nhaát, laø Baïc ñòa sô taâm. Neáu chaúng theá thì vì sao coù hieån vieân ñoán coâng saâu. Chaúng theå ñoäng laø lyù roát söï khaép, chaúng bò choã ñoäng, chaúng phaûi goïi baát thoái laø baát ñoäng. Noùi moät nieäm laø neâu thôøi gian thaät nhoû coâng saâu ñöùc roäng, saâu cuøng khoâng beán, roäng khaép khoâng bôø. Nhö lai noùi chaúng theå heát, lyù ñaõ maàu nhieäm noùi chaúng theå cuøng, caû ngöôøi cöïc vò coøn chaúng theå noùi haù phaøm thaùnh khaùc nhau maø coù theå noùi cuøng taän. Töø Boà-taùt naøy trôû ñi ñeán kieán laäp chuùng sanh, laø kinh aáy möôøi laêm haøng keá tröôùc sau. Hieàn Thuû laïi duøng saùu traêm chín möôi hai haøng baûy laàn noùi keä ñaùp. Trong ñoù ba möôi haøng trôû laïi laø noùi vieân tín. Keá saùu möôi haøng noái lieàn nhau noùi veà haønh töôùng tu. Keá noùi saùu caên caùc töôùng duøng laãn nhau. Nay löôïc y ñoù khai laøm saùu vaên laäp vieân nhaân quaû. Sao goïi laø vieân vaên kyø vaên, ba chöôùng töùc laø ba ñöùc, ñeán chæ qui chöông vaø trong ñöùc chung vôùi ñuû töôùng aáy. Noùi vieân tín laø y lyù khôûi tín, tín laø goác haïnh. Nhö phaùp laø thöù ba noùi Xaù-veä, Giang ñoâng nöôùc aáy roäng saâu, hôn naêm traêm nhaø ngang böôùng doái gaït nhau. Phaät bieát coù theå ñoä ñeán döôùi caây. Coù ngöôøi ñeán leã hoûi laø coù ngöôøi ñeán thaêm hoûi. Phaät hoùa thaønh ngöôøi töø nöôùc leân, nöôùc ñeán maét caù, moïi ngöôøi kinh ngaïc hoûi: Coù thaáy ngöôøi töø nöôùc ñi leân chaêng? Coù ñaïo thuaät naøo hoùa ngöôøi. Ñaùp raèng ta laø ngöôøi ngu doát ôû Giang nam ñaây. Nghe noùi Phaät ôû ñaây muoán gaëp. Ngöôøi hoûi nöôùc caïn saâu, ngöôøi khaùc ñaùp, nöôùc chæ ñeán maét caù chaân. Tin noùi maø loãi khoâng coù thuaät khaùc. Phaät noùi: chaáp tin (tin chaéc) beøn vöôït qua vöïc saâu sanh töû, vöôït qua soâng maáy daëm, ñaâu ñaùng laøm laï. Ngöôøi trong laøng nghe ñeàu töø Phaät hoùa, nay cuõng gioáng nhö theá. Neáu tin ba ñaïo töùc laø ba ñöùc, coøn coù vöôït qua hai soâng sanh töû huoáng chi ba coõi, ba ñaïo naày chæ laø ba ñeá, ñeá ñaõ laø caûnh thì phaûi quaùn trí, ba quaùn laø nhaân, quaùn thaønh laø trí ñuû nhö giaûi thích ôû sau, ba trí ñuû nhö Ñaïi phaåm. Trong ba trí phaåm ba quaùn ñuû nhö anh laïc quyeån haï noùi. Baáy giôø Boà-taùt Kính Thuû baïch Phaät raèng: Nhöõng lôøi Phaät ñaõ noùi treân hoaëc nhaân hoaëc giaû, hoaëc hieàn hoaëc thaùnh taát caû coâng ñöùc, nay trong hoäi naøy möôøi boán öùc na-do-tha ngöôøi ai coù theå chaúng töø toøa naøy ñöùng daäy hoïc tu taäp. Tu ñaàu ñeán cuoái vaøo vò Boà-taùt. Luùc ñoù ñænh ñaàu phaùt ra taát caû aùnh saùng, laïi nhoùm hoäi Phaät vaø chuùng Boà-taùt ôû möôøi phöông traêm öùc coõi Phaät. lieàn ôû trong chuùng baûo Vaên-thuø, Phoå Hieàn, Phaùp Tueä, Coâng Ñöùc Laâm Kim Cöông Traøng, Kim Cöông Taïng, ñoàng töû Thieän Taøi. Caùc oâng thaáy trong chuùng aáy Boà-taùt Kính Thuû hoûi veà ba quaùn phaùp giôùi ñaïo

töï taùnh thanh tònh cuûa Chö Phaät, phaùp moân tu quaùn cuûa taát caû Boà-taùt? Caùc oâng neân bieát traêm muoân ñaïi chuùng ñeàu phaûi tu hoïc phaùp moân nhö theá. Neáu theá, chæ phaûi ôû thöôïng ñòa maø tu ba quaùn naøy, coù quan heä gì vôùi phaøm haï. Ñaùp vaên kinh ñaõ noùi choã hieåu traêm muoân ñeàu phaûi tu hoïc, ñaâu rieâng gì ñòa phöông. Nhö ôû phaåm Trung ñaïo cuûa kinh Thuû-laêng-nghieâm coù cheùp: cho ñeán phaøm phu cuõng ñöôïc tin nhaän minh, voâ minh khoâng ba. Vì khoâng ba cho neân thaønh trí khoâng ba, laøm khoâng ba haïnh cho ñeán giaø cheát ñeàu noùi nhö theá. Cho neân möôøi hai chi moãi chi ñeàu duøng ba quaùn maø quaùn, queân maát naêng sôû neân noùi khoâng ba. Kinh Ñaïi Anh Laïc quyeån taùm noùi nhieáp yù vaøo ñònh, phaân bieät ba quaùn, cuõng chaúng thaáy yù ngöôøi nhaäp ñònh. Ñaïo taâm voâ löôïng theá giôùi ôû möôøi phöông thöøa söï cuùng döôøng quaùn taát caû phaùp. AÁy goïi laø ñaày ñuû thieàn ñoä. Cho neân phaûi bieát ba quaùn chöa vieân thieàn ñoä chöa maõn, danh töø hieån baøy löôïc nhö treân daãn. Neáu duøng nghóa caàu nhieáp taát caû phaùp ñuû nhö vaên döôùi seõ noùi trong nhieáp phaùp. Cho neân ba quaùn trí, vaên lyù coù baèng chöùng. Hoûi nghe trong vieân phaùp laøm thaønh teân ba ñöùc. Tin phaûi y nghe, vì sao vieân tín laøm teân ba quaùn cho ñeán giaù chieáu roäng saâu v.v... ö? Ñaùp: ba ñöùc laø caûnh, ba quaùn laø haïnh. Haïnh phaûi nöông caûnh, laïi töø haïnh noùi. Khoâng laø Baùt- nhaõ, giaû laø giaûi thoaùt, Trung laø phaùp thaân, chieáu laø Baùt-nhaõ, giaù töùc giaûi thoaùt, khoâng giaù khoâng chieáu laø phaùp thaân, roát raùo laø phaùp thaân, thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ, töï taïi töùc laø giaûi thoaùt. Saâu laø Baùt-nhaõ, roäng laø giaûi thoaùt. Chaúng saâu chaúng roäng laø phaùp thaân. Tín seõ khôûi haïnh, Cho neân töø haïnh maø ñöôïc teân khaùc nhau. Laïi ba quaùn töø nhaân, giaù chieáu töø duïng, saâu roäng töø theå. Trong vieân haïnh noùi moät höôùng, laø neáu chaúng moät höôùng töùc laø thuoäc hai thöù kia noùi vaøo thaúng Trung ñaïo, chôù goïi chæ laø Trung. Chæ laø chaúng bò thieân, khoâng thieân giaû keùo loâi, neân goïi laø baát ñoäng baát tòch. Töø hôn laøm teân neân goïi vaøo thaúng. Ngöôøi chaúng thaáy thì goïi laø quaùn tröôùc chæ trung ñeàu khoâng coù lyù naøy. Keá trong Vieân vò maø chæ laø ba ñeá ba ñöùc. Sô hieåu sô khai nhaäp vò sô truï, moät truï taát caû truï, laø trong sô truï thì ñuû taát caû vò, nhö moân chöõ A ñaày ñuû taát caû coâng ñöùc Chö Phaät. Coâng ñöùc tuy nhieàu maø chaúng ngoaøi ba ñöùc, neân noùi taát caû roát raùo v.v... Trong vieân Trang nghieâm coù phaùp thí hôïp, trong phaùp laïi duøng moät taâm ba ñeá laøm sôû trang nghieâm, moät taâm ba quaùn laøm naêng trang nghieâm. Khi ñeán vò naøy ngoaïi duïng töï taïi neân noùi Trang nghieâm, chaùnh thoï khoâng coâng ñöùc noùi ra giaû coâng ñöùc. Coâng ñöùc trong nhaäp xuaát vaø baát nhaäp xuaát, trong ñoù coù song giaø vaø song chieáu. Ñoái vôùi ñöùc vaø duïng so noùi raát deã hieåu. Caên laø saùu caên, traàn laø saùu traàn, phöông laø möôøi phöông, vaät laø tuøy traàn ñeàu coù caùc loaïi, chaùnh baùo v.v... laø vaên kinh roäng

y cöù nam nöõ caùc thaân, phöông traàn vaät v.v... töùc laø y baùo. Keá laø vaên thí duï. Trong duï song nhaäp xuaát. Vaû thí duï saùng khôûi xuaát maø noùi, thí duï chieàu nhaäp chaùnh thoï, thí duï nöûa ñeâm laø chaúng nhaäp xuaát. Cho neân kinh Tröôøng A-haøm quyeån hai möôi hai cheùp: ôû Dieâm-Phuø-Ñeà laø maët trôøi giöõa tröa, ôû Phaát-baø-ñeà laø maët trôøi laën, ôû Cuø-ñaø-di laø maët trôøi moïc, ôû Uaát-ñôn-vieät laø nöûa ñeâm. Vaên kinh thöù lôùp boán phöông noùi khaép. Kinh aáy laïi cheùp: Dieâm-phuø-ñeà laø Taây thì Cuø-da laø Ñoâng, Cuø-da laø Taây thì Vu Ñaõi laø Ñoâng. Vì maët trôøi moïc laø Ñoâng neân nay chæ laáy boán phöông thaáy khaùc laøm thí duï, trong hôïp maø noùi cuõng theá, laø phaûi ñem ñuû ba ñeá ba quaùn treân maø hôïp trong ñaây. Trong kieán laäp noùi manh coå laø ñui muø. Nay vì voâ duyeân khoâng naïp aùnh saùng giaùo neân maét taâm nhö muø, cho neân neâu Long vöông laøm thí duï. Thuyeát vaên noùi roàng hay aån hay hieän hay lôùn hay nhoû, xuaân chia thì leân trôøi, thu chia thì xuoáng vöïc saâu. Quaûn Töû noùi muoán nhoû thì nhö con taèm muoán lôùn thì ñaày khaép trôøi ñaát. (Tha: laø Tha Hoùa; Laïc: laø Hoùa Laïc; Ñaâu: laø Ñaâu Suaát; Daï: laø Daï-ma; Ñao: laø Ñao Lôïi; Tu: laø Tu-la laø teân caùc trôøi. Naõo: laø maõ naõo; leâ: laø pha leâ; Dieâm: laø Dieâm phuø; Vieät: laø Uaát ñôn vieät, v.v...). Ñaây laø saùng tuïc noùi chöa bieát heát coâng duïng cuûa roàng. Nay y theo Hoa Nghieâm thì Long vöông Ta-kieät-la laøm möa khaép saùu taàng trôøi coõi duïc, ngang khaép boán vöïc. Kim cöông roäng noùi baét ñaàu töø lôùp Kim cöông, cuoái ñeán trôøi Tha Hoùa, boán vöïc laø ngöôøi boán chaâu. Saùu trôøi laø saùu taàng trôøi coõi duïc. Töùc duï cho saùu vò ñaõ phaù voâ minh thaáy Ñeä nhaát nghóa. Neân goïi laø trôøi boán möôi vò laø boán, Ñaúng giaùc, Dieäu giaùc laø hai. Neáu tu nhaân maø noùi thì phaûi töø truï tieàn cho ñeán Ñaúng giaùc. Phaùp thaân noùi phaùp coøn sai Ñaúng giaùc döùt phaåm cuoái cuøng, huoáng chi laø Sô truï. Trong ñaây phaûi duøng baûn tích cao thaáp boán caâu maø giaûi thích, boán vöïc ví nhö boán cô, boán moân, boán taát, v.v... ñöôïc ích lôïi khaùc nhau. Cho neân bieát saùu phen chæ ñoán boán cô thoâng tieäm. Noùi ngöôøi ôû vò naøy coù hai kieán laäp. Duï chung cho bò vaät cô thaáy khaùc nhau. Noåi maây laø kinh noùi Long vöông hieän baøy töï taïi töø meù Kim cöông ñeán trôøi Tha Hoùa, noåi maây khaép boán thieân haï, maây aáy coù caùc maàu trang nghieâm.

*Tha vaøng, laïc ñoû, Ñaâu-suaát traéng Daï Leâ,*

*Ñao Naõo, Töù vöông pha.*

*Treân bieån Kim cöông, höông heä-na Caùc roàng nhö hoa, tu nhö nuùi.*

*Dieâm xanh, vieät vaøng, hai chaâu taïp Ñieän cuõng tuøy caûm ñeàu khaùc nhau. Tha Hoùa nhaät quang, laïc nguyeät quang*

*Ñaâu, Dieâm-phuø vaøng, daï baùu traéng. Ñao vaøng, Töù vöông maàu toái dieäu Dieâm xanh saéc baùu, ba chaâu khaùc. Saám seùt khaùc nhau laïi khaùc nhau, Tha Hoùa Phaïm aâm, laïc dieâu aâm.*

*Ñaâu kyõ nhaïc aâm, daï thieân nöõ Ñao heä la nöõ, töù vöông caøn.*

*Loaøi ngöôøi haûi trieàu aâm ñoàng khaùc Taùm boä choã thaáy ñeàu khaùc nhau.*

*Möa khaùc nhau, töôùng cuõng khaùc nhau, Tha hoùa höông hoa, nhaïc chieâm baäc.*

*Ñaâu ma ni baùu, daï côø loïng. Ñao chaâu nhö yù, boán cam loä.*

*Baéc vieäc anh laïc, hai chieâm-baäc. Nam Dieâm-phuø-ñeà nöôùc thanh tònh Caùc roàng thaáy bieát ñeàu khaùc nhau. Cuøng duï Boà-taùt töï taïi duïng.*

Maây ví cho hieän thaân, saám ví cho noùi phaùp, ñieän ví cho phaùt ra aùnh saùng, möa ví cho töø bi. Ba nghieäp nhö theá hay chuùng sanh söï thaáy bieát ñeàu khaùc. Hoûi trang nghieâm kieán laäp coù gì khaùc nhau? Ñaùp: Ñeàu laø khoâng theå nghó baøn Moät taâm ba trì trang nghieâm phaùp thaân goïi laø Trang nghieâm. Ngoaøi ích ôû noù goïi laø kieán laäp. Cho neân Phaùp Hoa cheùp: Naêng löïc Ñònh Tueä trang nghieâm, duøng ñaây ñoä chuùng sanh. Ñoä sanh töùc laø kieán laäp. Hôïp nhö vaên. Sô taâm coøn theá v.v... laø neâu so saùnh. Ñaây laø chæ cho vieân laäp sô phaùt taâm truï khaùc nhau vôùi saùu caên thanh tònh v.v... ôû vaên tröôùc. Nhò Truï trôû leân cho ñeán Ñaúng giaùc goïi laø Trung taâm, Dieäu giaùc vò goïi laø haäu taâm. Cho neân neâu sô truï ñeå so saùnh trung haäu. Cho neân Sô truï trôû leân cuõng goïi laø saùu caên duøng laãn nhau. Nhö kinh Töù Nieäm Xöù cheùp: saùu caên duøng laãn nhau goàm coù hai thöù: moät laø töï, hai laø chaân. Töï nhö Phaùp Hoa, chaân nhö Hoa Nghieâm. Nay y theo Hoa Nghieâm, Sô Truï trôû leân töùc laø chaân duøng laãn nhau. Ñaây laø daãn Hoa Nghieâm chöùng ba trung ñoán, vì sao goïi laø Tieäm vieân. Nhö lai heát loøng laø chaùnh daãn phaùp baøy dieäp phaùp theå, phaùp theå chæ laø ñoàng theå caûnh trí töùc laø noùi ngöôøi chaúng khinh cho neân ngöôøi hieåu, vui möøng laø sao, ôû ñaàu phaåm Phöông Tieän, coù Kyù ngoân, tuyeät ngoân khen roäng, khen löôïc, chaúng neâu quyeàn thaät. Cho neân ñaàu chöông neâu raèng: Chö Phaät coù trí tueä saâu xa voâ löôïng. Saâu xa laø khen thaät, voâ löôïng laø khen quyeàn. Cho ñeán ôû cuoái chöông chæ coù Phaät vaø Phaät môùi bieát roõ heát thaät töôùng caùc phaùp, caùc

phaùp laø quyeàn. Thaät töôùng laø thaät. Ñaây ñeàu laø kyù ngoân khen quyeàn thaät, chæ chaúng caàn noùi töùc laø baët ngoân khen. Cho neân noùi heát lôøi khen ngôïi phaùp naøy, cho neân cuoái vaên xuoâi Ngaøi Thaân töû thænh raèng: Baïch Ñöùc Theá toân vì sao heát lôøi khen ngôïi laø chæ vaên naøy. YÙ khen ngôïi bôûi coù lyù do Phaät thaønh ñaïo ñeán nay ñaõ boán möôi hai naêm môùi hieån chaân thaät nay muoán noùi phaùp laïi ñôïi ba laàn t hænh ñaõ höùa noùi xong naêm ngaøn vò ñuùng daäy ñi, sau môøi roäng y cöù chöông moân naêm Phaät maø khai quyeàn baøy thaät, cho neân bieát khai hieåu ñaâu deã ñöôïc nghe. Cho neân noùi Nhö lai heát lôøi khen ngôïi, ñaàu quyeån hai Ngaøi Thaân Töû hieåu ñöôïc, vui möøng hôùn hôû. Cho neân noùi ngöôøi nghe vui möøng. Keá daãn caùc kinh noùi ngöôøi caàu chí lôùn cho neân choã laøm phaùp maàu ñeàu laø giaûi thích thaønh phaùp ñöôïc truyeàn. Noùi thöôøng than khoùc, töùc laø vì caàu phaùp maø baûy ngaøy baûy ñeâm than khoùc ôû choã röøng vaéng neân goïi laø Thöôøng Ñeà, tieáng Taây truùc laø Taùt- ñeà-ba-luaân. Kinh Ñaïi phaåm quyeån hai möôi saùu noùi Phaät baûo Tu Boà-ñeà raèng Boà-taùt Ma-ha-taùt vì caàu Baùt-nhaõ Ba-la-maät thì phaûi nhö Taùt-ña-ba luaân. Boà-taùt naøy nay ôû choã Phaät Loâi AÂm maø thöïc haønh haïnh Boà-taùt. Tu Boà-ñeà noùi vì sao vò aáy caàu Baùt-nhaõ Ba-la-maät thì chaúng tieác thaân maïng chaúng caàu danh lôïi nghe treân hö khoâng coù tieáng raèng ngöôøi thieän nam, töø ñaây ñi veà phöông Ñoâng chôù maøng caùc vieäc nhö: moõi meät, nguû ngheâ, aên uoáng, ngaøy ñeâm, laïnh noùng, v.v... chôù nhìn ngoù hai beân, chôù hoaïi thaân töôùng, neáu hoaïi thaân töôùng thì ôû phaùp coù ngaïi. Coù ngaïi cho neân tôùi lui naêm ñöôøng chaúng ñöôïc Baùt-nhaõ Ba-la-maät. Boà-taùt noùi con theo lôøi daïy baûo. Vì caàu Baùt-nhaõ vì chuùng sanh vì laøm aùnh saùng lôùn neân caàu Boà- ñeà. Laïi nghe treân hö khoâng coù tieáng cheùp: oâng neân tin chaéc ba khoâng, gaàn guõi cuùng döôøng caùc thieän tri thöùc. Caùc thieän tri thöùc noùi ñöôïc ba khoâng, cho ñeán caùc trí sai taâm vui möøng. Do ñoù, Boà-taùt nghe lôøi daïy ñi veà phöông Ñoâng. Laïi nghó raèng: chaúng hoûi tieáng treân hö khoâng ñi veà ñaâu, ñi gaàn hay xa bieát nghe theo ai, beøn than khoùc baûy ngaøy ñeâm nhö con cheát. Treân hö khoâng coù tieáng Phaät baûo. Chö Phaät quaù khöù khi caàu Baùt-nhaõ cuõng gioáng nhö theá, töø ñaây ñi veà phöông Ñoâng naêm traêm do- tuaàn coù ngoâi thaønh teân laø Chuùng Höông. Thaønh aáy coù Boà-taùt Ñaøm-voâ- kieät, moãi ngaøy ba thôøi noùi Baùt-nhaõ, ngöôøi nghe cuùng döôøng ñeàu khoâng coøn lui suït. OÂng neân ñeán ñoù maø nghe Baùt-nhaõ, nghe roài raát vui möøng. Laïi nghó luùc naøo ta ñöôïc thaáy, khi nghó theá thì voâ löôïng trí tueä, voâ löôïng Tam-muoäi ñeàu hieän ra, do ñoù lieàn ñeán, v.v... Thieän Taøi Nam Caàu, laø Ñoàng Töû Thieän Taøi khi môùi gaù thai trong noäi cung coù baûy kho lôùn, caùc kho aáy ñeàu sanh ra laàu caùc baûy baùu töï nhieân vaây quanh, coù baûy vaät. Töø baûy baùu sanh ra baûy raêng ngaø. Thieän Taøi sanh roài ngaø cao möôøi boán taàm

roäng baûy taàm. Laïi ôû trong nhaø coù naêm traêm hình baùu ñöïng ñaày caùc baùu. Laïi caùc hình baûy baùu cuøng sanh caùc baùu. Vì nhaân duyeân aáy neân caùc Baø- la-moân gioûi xem töôùng ñaët teân laø Thieän Taøi, tìm thieän tri thöùc ñi daàn veà phöông Nam qua moät traêm möôøi thaønh gaëp caùc thieän tri thöùc ñeàu baûo raèng toâi tröôùc ñaõ phaùt, taâm Boà-ñeà. Caùc thieän tri thöùc ñeàu noùi toâi chæ bieát coù moät phaùp moân naøy. Môùi traûi ñeán thaønh thöù naêm möôi moát thì gaëp Di-laëc, thaønh naêm möôi ba thì gaëp Vaên-thuø, Phoå Hieàn thì chaúng coøn noùi chæ bieát moät phaùp. Cho neân bieát laø tröôùc tieäm sau ñoán. Nay töø sau ñoán neân chæ ra, ñuû nhö trong phaåm Nhaäp Phaùp Giôùi, v.v... Döôïc Vöông ñoát tay laø Döôïc Vöông Boà-taùt voán ôû choã Phaät Baûo Taïng phaùt nguyeän trò hai beänh thaân taâm cuûa chuùng sanh. Neân nay goïi teân oâng laø Döôïc Vöông. ÔÛ choã Phaät Nhaät Nguyeät Tònh Minh Ñöùc teân laø Nhaát Thieát Chuùng Sanh Hyû Kieán Phaät aáy dieät ñoä roài thì xaây thaùp cuùng döôøng. Boà-taùt Nhaát thieát chuùng sanh hyû kieán vì cuùng döôøng thaùp, neân ôû tröôùc thaùp aáy maø ñoát caùnh tay traêm phöôùc trang nghieâm suoát trong baûy möôi hai ngaøn naêm, sai voâ löôïng A-taêng kyø ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà. Sau khi phaùt theä thì tay hoaøn laïi nhö xöa. Ñaây cuõng laø caàu quyeàn thaät dieäu theå. Phoå Minh töï caét ñaàu, laø ñöôïc teân laø Vò Tri. Teân naøy laø töø kinh Nhaân Vöông. Ñaïi luaän goïi laø Ma-vöông Tu-ñaø. Nhaân vöông cheùp: Xöa vua nöôùc Thieân-la coù Thaùi töû teân Ban Tuùc khi môùi leân ngoâi ñöôïc ngoaïi ñaïo Ñaø-la daïy sai laáy ñaàu moät ngaøn vua ñeå teá thaàn maûi, töø khi leân ngoâi roài thì caét ñöôïc chín traêm chín möôi chín ñaàu vua, coøn thieáu moät ñaàu. Ñi veà phía Baéc moät ngaøn daëm thì ñöôïc moät vò vua teân laø Phoå Minh, vua aáy thöa raèng cho toâi coøn soáng moät ngaøy ñeå cuùng côm cho Sa-moân vaø laïy Tam baûo. Ban Tuùc nhaän lôøi. Phoå Minh lieàn trôû veà y theo phaùp baûy Ñöùc Phaät thænh moät traêm vò Phaùp sö, moät ngaøy hai thôøi giaûng Baùt-nhaõ moät ngaøn baøi keä xong, Phaùp sö thöù nhaát vì vua vaø quyeán thuoäc noùi keä boán phi thöôøng, quyeán thuoäc ñöôïc Phaùp nhaãn, vua ñöôïc Tam-muoäi khoâng bình ñaúng, caùc teân phaùp nhaõn v.v... gioáng Tieåu thöøa vì trò vua naøy, khieán cho boû y chaùnh. Ñaõ noùi y theo phaùp baûy Ñöùc Phaät ñeå giaûng Baùt-nhaõ, ñaâu rieâng Tieåu thöøa huoáng chi laø coäng boä, nghóa khoâng voán chung. Nay töø baát coäng Cho neân chæ roõ. Moät ngaøy ba xaû laø noùi Lyù vieân Phaùp Dieäu, aân saâu khoù ñeàn ñaùp, kinh Kim cöông kia duøng boán caâu keä ñeå ñaùnh giaù xaû thaân, nay möôïn vaên kinh aáy maø neâu nhieàu so saùnh ít. Ngaøy boû ba thaân luoân trong traêm ngaøn öùc maø chaúng theå baùo ñaùp. Moät caâu Baùt-nhaõ, huoáng chi nhö Phaùp Hoa ñoäi mang gaùnh vaùc tuy nhieàu kieáp gaùnh vaùc maø thaân aáy cuõng coøn, ñaâu theå baùo ñaùp ñaàm Vieân thöøa, Baùt-nhaõ coäng bieät yù chaúng khaùc tröôùc. Moät kinh moät lôøi laø neâu löôïc, chæ roäng nhö treân trích daãn Thöôøng Ñeà, v.v...

ñeàu laø moät kinh. Trong moät kinh löôïc, coøn moät lôøi, laáy ñaây maø so saùnh caùc thöù khaùc raát deã thaáy. Nghi noùi trôû ñi laø thænh chöùng hai thöù kia, ñaây töùc laø hoûi. Töø treân ñaõ chöùng Tam-muoäi vieân ñoán, tieäm cuøng baát ñònh thì laáy gì laøm baèng. Nhöng kinh luaän trôû ñi laø ñaùp. Tröôùc noùi yù ñaùp, vieân laø goác yù aáy neân daãn tröôùc. Tieäm vaø baát ñònh cuõng ñeàu coù baèng cöù, do ñaây laïi chöùng (chung) ba nghóa. Thaùnh giaùo ñaõ nhieàu, Khaûo Thanh daãn ñuû neân noùi laø löôïc neâu. Keá laø ñaùp rieâng. Trong ñoù tröôùc daãn boán kinh ñeàu chöùng ba nghóa, keá daãn voâ löôïng nghóa thì chæ chöùng ôû tieäm. Keá daãn saùu kinh chöùng rieâng ôû vieân vieân laø yù chaùnh neân laïi daãn. Laïi daãn Hoa Nghieâm keát chung, vaên tröôùc laø daãn caùc giaùo. Tröôùc daãn Tònh Danh noùi veà Tieäm. Hoa Nghieâm laø giaùo tieäm tröôùc ñoán sau, nghóa ñoàng tieäm quaùn cho neân daãn ra. Caùc vaên döôùi trôû ñi laø chöùng tieäm baát ñònh, ñeàu möôïn giaùo ñeå chöùng quaùn, theá nghóa gioáng nhau ñaâu theå toaøn ñoàng. Neáu khuaáy giaùo thaønh quaùn laïi chaúng khaùc laém. Caây Phaät, cuõng goïi caây nguyeân caùt, cuõng goïi laø (caây) ñaïo, caây Boà-ñeà. Töø ñoù maø ñöôïc ñaïo neân goïi Theá. Ñaõ haøng ma roài chöùng ñöôïc traïch dieät, thaáy ñeá lyù, lìa phaùp sanh töû thì goïi laø cam loä dieät, laø ñöùc ñoaïn thaønh töïu, ñaïo Giaùc thaønh töïu laø phaùt ñöôïc trí chaân ñaïo naêng ñoaïn neân goïi giaùc ñaïo thaønh laø trí ñöùc thaønh. Dieät ñaïo thaønh cho neân boán ñeá ñaày ñuû, töø thaéng (hôn) maø noùi neân chæ noùi dieät ñaïo, ba chuyeån v.v... laø khuyeán chöùng. Moät chuyeån ñeàu sanh maét trí saùng bieát goïi laø möôøi hai haïnh, noùi ñuû hai nghóa: moät laø chuyeån ñi, hai laø deïp phaù. Duøng baùnh xe boán ñeá maø chuyeån ñoä cuøng phaù kieát hoaëc cuûa ngöôøi. Nhö baùu Vöông Luaân laøm hoaïi, laøm an, baùnh xe phaùp cuõng gioáng nhö theá, hoaïi oaùn phieàn naõo maø an truï Ñeá lyù cho neân ngöôøi xoay baùnh xe phaùp naøy ôû Ñaïi thieân. Noùi Ñaïi thieân laø nhö luaän Caâu-xaù noùi laø boán ñaïi chaâu maët trôøi, maët traêng, Toâ-meâ-loâ Duïc Thieân, Phaïm theá ñeàu moät ngaøn goïi laø moät tieåu thieân giôùi, moät ngaøn Tieåu thieân naøy laø moät trung thieân, moät ngaøn Trung thieân laø moät Ñaïi thieân ñeàu ñoàng moät ngoâi thaønh moät hoaïi. Ñôøi khoâng coù hai Phaät cho neân ôû moät Ñaïi thieân. Kinh Thuïy ÖÙng noùi laø trung öông cuûa möôøi hai ngaøn trôøi ñaát vaä. Boán Ñeá lyù naøy theå khoâng kieát hoaëc neân goïi laø voán tònh. Laïi noùi voán chaúng theå noùi neân goïi laø voán tònh, vì phaù hoaëc ngöôøi khoâng ñöôïc maø chuyeån taùm muoân caùc vò trôøi ñöôïc phaùp nhaõn thanh tònh. Naêm ngöôøi nhö Caâu-laân, v.v… ñeàu ñöôïc sô quaû cho neân noùi trôøi ngöôøi ñeàu ñöôïc ñaïo chaúng doái, coù theå laøm chöùng. Theá toân laø Phaät baûo, neân goïi laø Tam baûo hieän theá gian. Keá chöùng baát ñònh töùc laø noùi leân baát ñònh. Noùi moät aâm laø goïi chung ñaïi tieåu nay yù ôû ñaïi. Noùi Tieåu thöøa, nhö Tyø-ñaøm cheùp: Phaät vì boán vua maø duøng lôøi thaùnh noùi boán ñeá, hai ñeá hieåu, hai ñeá khoâng hieåu, Phaät laïi noùi tieáng Tyø-ñaø-la

thì moät ngöôøi hieåu moät ngöôøi khoâng hieåu. Phaät laïi noùi tieáng Leâ-xa thì boán vua ñeàu hieåu. Hoûi neáu lôøi thaùnh noùi maø hai trôøi chaúng hieåu. Neáu Phaät coù taøi thì ñaâu coù chaúng hieåu, neáu Phaät baát taøi thì keä laøm sao hieåu. Keä cheùp: Phaät duøng moät thöù tieáng giaûng noùi phaùp maø hieän ra caùc nghóa. Chuùng sanh ñeàu baûo Phaät vì ta hieåu maø noùi caùc phaùp chôù khoâng phaûi vì ngöôøi. Ñaùp: moät aâm laø aâm Phaïm. Neáu trong ñaïi hoäi coù nhieàu ngöôøi tham, ñeàu baûo Theá toân chæ vì rieâng ta maø noùi vì boán vua naøy ñeàu nghó khaùc nhau, neân Phaät ba laàn noùi ñeå ñeán yù nieäm cuûa hoï. Laïi phaù chuùng sanh baûo Phaät duøng lôøi thaùnh maø noùi phaùp. Laïi coù chuùng sanh phaûi ñoåi hình tieáng maø thoï hoùa, coù loaøi thì khoâng caàn ñoåi. Cho neân khaùc nhau moät aâm Ñaïi thöøa. Nay nhö daãn luaän khôûi Tín noùi: Vieân aâm heã giaûng noùi thì caùc loaøi khaùc ñeàu hieåu. Laïi nhö trong taùm möôi veû ñeïp, moät aâm ñaùp ñöôïc caùc thöù tieáng, khaùc phöông loaøi khaùc ñeàu ñöôïc lôïi ích. Nhö lai voán chaúng phaûi duøng taát caû tieáng noùi maø ñeán khaép taát caû tieáng noùi, laø cuøng ñoàng vôùi nghóa baát ñònh cuûa vaên naøy. Hoa Nghieâm, Laêng-giaø ñeàu noùi Nhö lai coù saùu möôi boán thöù tieáng, ñaây laø phöông tieän chöa phaûi lyù roát. Nay noùi sôï seät vui möøng laø y cöù boán taát maø noùi töôùng baát ñònh. Sôï seät laø ba coõi ñaùng sôï töùc laø theá giôùi. Vui möøng laø vui coù theå laøm laønh, töùc laø loaøi ngöôøi. Chaùn lìa laø lìa caùc ñieàu aùc, töùc laø ñoái trò. Döùt nghi laø nghi döùt thaáy lyù Ñeä nhaát nghóa. Keá chöùng ñoán laø chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng, chung caû boán giaùo, boû ba coøn vieân vì chöùng ôû ñoán. Lyù voán khoâng noùi boán taát bò cô neân caùc phaùp sanh voâ ngaõ, v.v... keát thaønh vieân ñoán, voâ ngaõ taïo thoï keát chaúng coù, thieän aùc chaúng maát keát ñeàu chung boán giaûn (boû) ba cuõng nhö vöøa noùi. Coù ngöôøi noùi voâ ngaõ ñaïo thoï phaù thaéng soá luaän Tam taïng coù theå chung nghóa baát nhieân, cho neân nay chaúng duøng. Trong Ñaïi phaåm tröôùc chöùng Tieäm laø Ñaïi luaän quyeån taùm möôi hoûi raèng Boà- taùt Thæ haïnh tu haønh theá naøo, ba thöù naøy coù gì khaùc nhau? Coù ngöôøi cheùp: coù khaùc vì y cöù ñaàu giöõa cuoái, hoaëc y cöù ba hoïc ñeå ñaët ba teân. Laïi Ñaøn-leâ goïi laø Haïnh, Thi thieàn goïi laø Hoïc, Saèn-baùt goïi laø Ñaïo. Hoûi vì sao coù thöù lôùp? Ñaùp: caùc phaùp tuy khoâng thöù lôùp maø ñöôïc. Baùt-nhaõ cuõng gioáng nhö theá, vaøo taát caû phaùp boán thieàn cho ñeán Ñeä nhaát nghóa khoâng. Luaän Chaâu-ma-ni noùi baùo ma-ni ôû trong nöôùc seõ coù baát cöù moät maàu naøo. Nhö ôû trong nöôùc xanh thì maøu xanh. Cuõng goïi laø nhö yù, gioáng nhö Ñöôøng Phaïm khaùc nhau. Ñaïi luaän Hoa Nghieâm ñeàu goïi Nhö-yù Ma-ni, gioáng nhö neâu hai tieáng, nhö Phaùp Hoa goïi Ma-ni anh laïc, Nhö yù chaâu anh laïc, tuy gioáng nhöng theå khaùc. Chaân taùnh nhö theå cuûa chaâu, coøn taäp taùnh nhö vaät bieåu. Nghe giaùo nhö ñaët trong nöôùc, taäp phaùt nhö hieän saéc. Lyù taùnh chaúng khaùc maø hieän saéc caùc phaùp. Phaùt taâm töùc ngoài ñaïo traøng laø noùi

môùi phaùt taâm, laïi noùi xoay baùnh xe phaùp, bieát laø Sôû Truï, taùm töôùng thaønh ñaïo, chia thaân traêm coõi, hieän xoay baùnh xe phaùp töùc laø nghóa vieân. Keá daãn Phaùp Hoa, chaúng phaûi ngöôøi giaùo Hoa Nghieâm, cuõng chaúng phaûi caùc giaùo vaøo ñoán, baét ñaàu töø Loäc uyeån thieäp hai vò neân goïi laø Tieäm. Noùi chaúng tin, laø neáu chaúng tin Ñoán, laïi duøng saâu khaùc. Vieân giaùo chaúng phaûi khaùc maø laø saâu, Bieät giaùo laø khaùc maø cuõng laø saâu. Taïng thoâng laø khaùc maø chaúng phaûi saâu. Chæ xöa ñoán tieäm ñeàu laø duøng ba maø giuùp ñoán. Xöa chöa bò hoäi ôû khaùc ôû saâu hoaëc tin hay chaúng tin, neân goïi laø baát ñònh. Tieäm vaø baát ñònh ñeàu töø xöa noùi. Laïi ñeán Phaùp Hoa thì laïi khoâng hai teân. Neáu vì ngöôøi töø Tieäm giaùo ñeán thì goïi Phaùp Hoa laø tieäm ñoán, ngöôøi naøy cuõng töø baát ñònh ñeán, sao Phaùp Hoa chaúng goïi laø Baát ñònh ñoán? Ngöôøi tu nhieàu ñöôøng, Phaùp Hoa thöôøng ñoán, ñeàu ban laø moät suy nghó raát deã hieåu. Xaû phöông tieän laø y cöù boû quyeàn. Keá daãn Ñaïi kinh möôi ba cheùp: töø traâu ra söõa laø ví nhö töø Phaät ra möôøi hai boä kinh, cho ñeán töø boû chín ra Ñeà-hoà laø ví nhö töø Baùt-nhaõ ra Ñaïi Nieát-baøn. Trung gian thöù ñeä ñeå ñoái vôùi Tam-muoäi, laáy thöù ñeä nghóa ñoàng vôùi Tieäm. Vaên Trí Ñoäc ôû thöù hai möôi baûy. Nhoùm hoïp lieãu nhaân goïi laø Trí ñoäc, nhôø nay nghe suy nghó maø ñoäc phaùt khaùc nhau gioáng nhö quaùn baát ñònh neân laïi laøm chöùng. Tuyeát sôn Nhaãn Thaûo: quyeån hai möôi laêm cheùp: Tuyeát sôn ví cho Phaät, Nhaãn thaûo ví cho tu haønh, xuaát laø ví cho nhaäp truï. Ñoán cô hoûi Phaät, noùi giaùo vieân ñoán, nghe roài tu haønh, phaùt hieåu vaøo vi. Tröôùc tu laïc ra, chöa dung luyeän laïi, goïi laø bô soáng, chaát tinh dieäu cuûa bô goïi laø Ñeà-hoà. Keá daãn voâ löôïng nghóa, ba thöøa thöù lôùp neân goïi laø Tieäm, ñeàu duøng möa maø ví cho ba thöøa phaùp luaân, noùi thöøa keùm nhaát laø möa nhoû. Vì môùi chuyeån neân goïi laø môùi möa, phaùt hoaëc ba coõi goïi laø chaùn buïi duïc, nghe xoay baùnh xe phaùp seõ kieán heát tröôùc, tö hoaëc tuy nhieàu laáy duïc laøm goác, duïc chung ba coõi neân goïi laø caùc. Ñaïo phaåm sau ñuû ba Tam-muoäi neân goïi laø khai moân, ñöôïc hai giaûi thoaùt goïi laø phieán phong, döùt noùng sanh töû. Chaân phaùp maùt meû nöông thöøa Thanh vaên. Keá nhaân duyeân giaùng xuoáng, nhaân duyeân möa roùt xuoáng maø döùt buïi voâ minh. Maây tueä ñaõ noåi laøm taét aùnh saùng taø. Ñaây laø Trung thöøa, sau möa Ñaïi thöøa taát caû ñeàu möa. Neáu Phaät thöøa môû thì khaép ñuû caùc cô, Ñaïi thöøa yù thoâng neân noùi taát caû. Neáu daãn vaên aáy chöùng hai thöù kia. Töø moät phaùp moät phaùp ñoán vaäy, hoaëc hai hoaëc ba töùc laø baát ñònh. Tieäm vaên döùt tröø laïi töø hieån maø noùi. Keá rieâng chöùng vieân, laø Nhö lai Long vöông möa giaùo vieân ñoán, khoâng möa ba giaùo xuoáng ñaát loaïi thaáp. Nhò thöøa chaúng nghe cuõng chaúng theå noùi, cho neân nhö caâm nhö ñieác. Tònh Danh nhaø troáng bieåu thò cho Thöôøng tòch quang, chö Phaät möôøi phöông thöôøng nhoùm hoïp trong ñoù. Cho neân ngöôøi vaøo thì chæ toân

kính Phaät thöøa, daãn kinh Laêng-nghieâm thì lyù taùnh nhö hoaøn. quaùn haïnh nhö ñoát, caùc phaùp ñoán phaùt teân ñuû caùc khí. Daãn Ñaïi phaåm thì nhö phaåm Quaûng thöøa muoán ñöôïc caùc phaùp ñeàu noùi phaûi hoïc Baùt-nhaõ. Daãn Phaùp Hoa thì töø Phaùp Hoa trôû veà tröôùc chöa heà khai quyeàn, chaúng goïi ñaày ñuû. Daãn Ñaïi kinh thì lyù ñuû caùc phaùp gioáng nhö nöôùc bieån. Ngöôøi tu quaùn haïnh nhö ñang taém. Haïnh nhieáp taát caû goïi laø ñaõ duïng. Hoaøi Nam Töû noùi bieån chaúng nhöôøng nöôùc chöùa nhoû thaønh lôùn, baét ñaàu töø Long vöông, cuoái cuøng laø bieån lôùn, ñeàu phaùn saùu töùc môùi heát lyù aáy. Coù ngöôøi cheùp: ñaát khaùc chaúng kòp möa khaép, chæ ngöõi maø caùch muøi khaùc. Ñaûo hoøa chaúng baèng voán ñuû, taát caû chaúng baèng töùc laø bieån ñuû chaúng baèng soâng ñuû, phaûi bieát ngöôøi naøy chaúng yù duï, heã ngöôøi laäp duï ñeàu phaûi y cöù hieän söï cho neân daãn cöïc söï maø duï cho phaùp toái thöôïng phaùp seõ mau ñuû ñaâu caàn phaûi khoù duï. Nuùi Tuyeát duï cho voi yù cuõng gioáng nhö theá. Keá laïi daãn Hoa Nghieâm ñeå keát tröôùc. Nuùi cao thaáy maët trôøi moïc tröôùc caùc nôi khaùc, chöa noùi laø phöông chung, cho neân tuy ñoán maø boû haïnh nhoû, hang saâu ñöôïc chieáu saùng thì hôn ôû ñænh nuùi cao maø aån kín, khoâng baèng bình xuyeân (soâng vaø ñaát baèng) neân chöa goïi laø khaép lôïi ích, cho neân chaúng thoï kyù, chæ ñöôïc thieân chaân. Keá ôû treân trôû ñi laø bieát khen. Ñaây laø y cöù chín ñôøi ñeå khen chaân phaùp. Cho neân ba ñôøi ñeàu nhaéc laïi phaùp Nhö Nhö goïilaø thaày cuûa Phaät. Hoa Nghieâm quyeån ba möôi moái cheùp: Phaät töû coù möôøi thöù ba ñôøi, nghóa laø quaù khöù noùi quaù khöù, quaù khöù noùi vò lai vaø quaù khöù noùi hieän taïi. Vò lai noùi quaù khöù, vò lai noùi hieän taïi, vò lai noùi voâ taän, hieän taïi noùi quaù khöù, hieän taïi noùi vò lai, noùi hieän taïi bình ñaúng, hieän taïi noùi ba ñôøi bình ñaúng. Noùi ñöôïc möôøi thu naøy thì noùi ñöôïc taát caû ba ñôøi. Kinh Hoa Nghieâm laøm thaønh möôøi caâu, cho neân ôû ngoaøi chín lieàn thaân bình ñaúng. Cho neân ñaïi anh laïc ñeàu nhôø Thieân töû hoûi Phaät: ba ñôøi ñeàu coù Chö Phaät chaêng? Phaät noùi oâng hoûi theá naøo laø ba ñôøi, quaù khöù chaêng? hieän taïi chaêng? hay laø vò lai? Ñaây cuõng laø yù chín ñôøi. Voâ thæ ñeàu laø quaù khöù, thuoäc veà quaù khöù neân goïi laø voâ manh. Maàm luùa môùi naåy nôû goïi laø Manh, ñaäu môùi nhuù goïi laø caâu. Phaûi bieát chæ quaùn trôû ñi laø toâng keát maø noùi. Lyù taùnh boán ñöùc töùc laø thaày cuûa Phaät, chæ chung vaên tröôùc nhö lieãu ñaït, v.v... keá baøy ba vaên boä rieâng nôi choán, phaùp ñöôïc truyeàn chaúng ngoaøi ba thöù naøy. Phaøm muoán tu haønh thì y theo boä naøo, cho neân phaûi baøy boä khaùc nôi choán. Tröôùc ñaõ tin, v.v... laø keát tröôùc sanh sau. Thöù ñeä thieàn moân, muïc luïc noùi Ñaïi sö ôû Ngoõa Quan maø noùi. Chuøa Ñaïi Trang Nghieâm, Phaùp thaân rieâng ghi phaàn ñaàu coøn chöa trò ñònh, baûn thaûo môùi thaønh truyeàn cho Thieàn sö Thieân Thai Ñaûnh. Trò ñònh ñaõ thaønh möôøi quyeån. Vua traàn cuõng coù thænh Ñaïi sö Nam Nhaïc giaûng kinh Ñaïi phaåm.

Ñaïi sö cheùp: hai trang Haï chaúng ñuû, laïi noùi saùu ñoä, saùu ñoä laïi roäng beøn noùi Thieàn ñeä, ñaây khoâng coù vaên cheùp. Nay Thieân Thai noùi thì môû laøm möôøi chöông moät laø ñaïi yù, hai laø thích teân goïi, ba laø minh moân, boán laø thuyeân thöù, naêm laø taâm phaùp, saùu laø phöông tieän, baûy laø tu chöùng, taùm laø quaû baùo, chín laø khôûi giaùo, möôøi laø qui thuù. Chæ ñeán tu chöùng, ba thöù kia löôïc khoâng coù. ÔÛ trong tu chöùng môû laøm boán khaùc: moät laø theá gian thieàn, hai laø theá gian cuõng laø xuaát theá gian, ba laø xuaát theá gian, boán laø khoâng phaûi theá gian khoâng phaûi xuaát theá gian. Trong boán thöù naøy chæ ñeán thöù ba laø xuaát theá. Xuaát theá laïi coù hai moät laø ñoái trò voâ laäu, hai laø duyeân lyù voâ laäu. Chæ ñeán ñoái trò, ñoái trò laø chín töùc chín töôûng, taùm nieäm, möôøi töôûng boái xaû, thaéng xöù, nhaát thieát xöù, chín ñònh thöù ñeä phaàn taán, vöôït leân. Giaûi thích chín thöù naøy xong thì noùi veà töôùng tu haønh ñaâu theå ñuû heát. Neáu ghi heát caùc vaên döôùi ñaây phaûi ba möôi quyeån.

***Truyeàn raèng***: Ñaïi sö Thöôøng ôû treân toøa cao baûo raèng: neáu noùi thöù ñeä thieàn moân, moãi naêm rieâng môùi khaép. Neáu laäp chöông maø sôù (giaûi thích) thì cuõng naêm, möôøi quyeån. Vaên truyeän laø do Ngaøi Chöông An soaïn ra, muïc luïc cuõng do chuùng cuøng ghi cheùp, quyeån hoaëc lôùn nhoû khaùc nhau ngaïi gì. Saùu Dieäu Moân cuõng laø möôøi chöông: moät laø traûi qua caùc thieàn, hai laø sanh nhau, ba laø tieän nghi, boán laø ñoái trò, naêm laø nhieáp nhau, saùu laø chung rieâng, baûy laø toaøn chuyeån, taùm laø quaùn taâm, chín laø vieân ñoán, möôøi laø chöùng töôùng. Trong möôøi chöông naøy saùu thöù tröôùc chung cho ñaïi tieåu cho ñeán laäu vaø voâ laäu. Töø thöù baûy trôû ñi laø phaùp rieâng cuûa Boà-taùt. Laïi baûy thöù tröôùc laø y cöù söï, quaùn taâm chæ laø lyù. Laïi taùm thöù thuoäc Thieân, thöù chín laø Vieân. Laïi chín thöù tröôùc laø tu, thöù möôøi laø y cöù chöùng. Vaên goàm söï lyù vaø höõu laäu v.v... tu phaùt khaùc nhau neân goïi laø baát ñònh. Möôøi hai thieàn töùc laø boán thieàn, boán khoâng, boán voâ löôïng cho ñeán saùu ñoä, duøng möôøi moân saùu dieäu maø traûi, nghieäm ra choã phaùt tuy laáy thöôïng thö leänh laøm thænh chuû, tu phaùt cuõng ñaâu coù giaùn ñoaïn, ôû ñaïo vaø tuc. Vaên vieân ñoán, töùc laø vaên naøy, Chöông An töï noùi choã ghi. Noùi veà ñaïi phaàn tuy nhö vöøa noùi nhöng trong moãi boä ñeàu coù baøng chaùnh hö thöù lôùp thieàn moân chaùnh noùi thöù lôùp, baøng cuõng coù hai. Vaên tuy chöa troïn cuõng coù yù aáy, chaúng phaûi laäu, chaúng phaûi voâ laäu töùc laø ñoán vaên. Tu phaùt khaùc nhau möôøi saùu caâu töùc laø baát ñònh. Trong saùu Dieäu Moân chaùnh noùi baát ñònh, baøng cuõng coù hai, Vieân ñoán töùc ñoán, töông sanh töùc tieäm. Nay Vieân vaên ñoán cuõng goàm hai thöù kia. Leä nhö ba taïng cuõng coù chung rieâng. Töø tuy coù trôû ñi laø khuyeân raên moät laø khuyeân chôù chaáp ba, cho laø nhaát ñònh coù, hai laø khuyeân chôù chaáp, ba laø ñònh khaùc nhau. Tuy coù ba khaùc nhau nhöng ñeàu chung thaät töôùng, ñaâu theå chaáp nhaát ñònh

töôùng phaûi traùi, cho neân vaên sau noùi bieát vaên chaúng phaûi vaên. Böôùu la bònh thòt noåi cao leân, hai laø bònh thòt khuyeát loõm. Ñònh coù laøm bôùt, ñònh coù laøm theâm, cho neân daãn laøm theâm bôùt ba cheâ bai.

***Keá daãn luaän***: Ñaïi luaän quyeån hai möôi khen keä Baùt-nhaõ raèng: neáu chaúng thaáy Baùt-nhaõ aáy thì bò troùi buoäc, neáu ngöôøi thaáy Baùt-nhaõ laø ñöôïc giaûi thoaùt. Söï aáy raát hieám coù raát laø saâu xa roäng lôùn. Duøng hai haïnh tröôùc maø ñoái yù vaên nay. Ñoái vôùi phaùp khôûi thaáy goïi laø caùi thaáy bò troùi buoäc. Meâ ñoái vôùi phaùp töôùng goïi laø chaúng thaáy troùi buoäc. Xöùng phaùp maø khôûi thaáy thì goïi laø thaáy ñöôïc thoaùt, thaáy töôùng chaúng thaáy goïi laø chaúng thaáy thoaùt. Ñònh coù ba, ba ñònh khaùc, goïi laø thaáy troùi buoäc. Meâ ôû ba vaên vaø yù ba baên goïi laø chaúng thaáy troùi buoäc. Bieát ba khoâng ba ñoàng kheá moät cöïc goïi laø thaáy ñöôïc thoaùt. Keá nghi hoûi trôû ñi laø ñaët caâu hoûi giaûi thích nghi. Tröôùc trong caâu hoûi neâu chaúng theå noùi laáy caâu hoûi ñeå chæ ngöôøi. Lyù voán khoâng noùi sao phaûi baøy ba. Noùi chung rieâng laø chaúng chia lôùn nhoû chæ noùi caùc phaùp, neân goïi laø chung. Daãn sanh sanh, v.v... boán caùi khaùc nhau ñoái giaùo khaùc nhau, neân goïi laø rieâng. Ngaøi Thaân Töû ñoái Thieân nöõ giaáu chaúng theå noùi. Khoâng noùi khoâng baøy vieân chaúng theå noùi. Löôïc neâu tröôùc sau hai so saùnh maø bieát töùc chung rieâng. Chung vaø rieâng ñeàu chaúng theå noùi, sao laïi laáy ba vaên maø chæ ngöôøi. Töø nhieân ñaûn daãn trôû ñi laø lôøi ñaùp. Vaên coù chung hai yù sao laïi chæ duøng chaúng noùi khoù noùi maø hoûi. Nay trong ba vaên naøy töùc laø noùi. Chaúng cho chaáp vaên töùc chaúng theå noùi. Vì ñaâu goïi rieâng ba vaên laø noùi, cho neân baùc boû chung raèng: chæ thaáy moät beân chaúng thaáy caû hai. Tröôùc daãn Ñaïi kinh coù theå noùi ñeå ñaùp caâu hoûi ôû tröôùc. Ñaây laø noùi chung veà coù theå noùi. Keá daãn Phaùp Hoa voâ soá phöông tieän töùc raát coù theå noùi, vì naêm Tyø-kheo laø hoûi coù theå noùi. Ñaây laø noùi rieâng coù theå noùi. Cuõng neâu tröôùc sau, hai thöù leä theo maø bieát. Keá daãn Ñaïi kinh möôøi hai vaên söûa ñoåi vôùi keû muø töø beù thaät chaúng theå noùi maø cuõng coù theå duøng boái maït ñeå chæ baøy. Lyù chaân nhö thaät chaúng theå noùi maø cuõng coù theå duøng boán thöù nhö thöôøng, v.v ñeå noùi. Nay ba chæ quaùn

cuõng gioáng nhö theá. Toång trì töùc laø khoâng theå nghó baøn. Tuïc naøy vaên töï

cuõng chaúng noùi ñöôïc. Tuy chaúng theå noùi cuõng giaû vaên töï tuïc ñeá noùi. AÁy laø hai ñeá ñeàu coù theå noùi. Chaân lyù khoâng noùi coøn nhôø noùi maø ngoä, huoáng chi laø tuïc ñeá maø noùi chaúng noùi. Cho neân coù noùi phaûi y theo hai ñeá. Ñaõ daãn vaên noùi ñeå ñaùp chaúng noùi. Daãn Tònh Danh v.v... dung thoâng hai ñöôøng. Vaên tröôùc cho raèng noùi vaø khoâng noùi theå taùnh töùc nhau. Vaên töï laø saéc phaùp, saéc phaùp töùc thaät töôùng. Thaät töôùng ñaõ chaúng khaùc thì noùi töùc laø khoâng noùi. Keá daãn ñaïi kinh. Nhö lai voán khoâng noùi ñaäu vaät goïi hoïc roäng, hoïc roäng chaúng lìa lyù, neân khoâng noùi töùc laø noùi. Keá daãn kinh

Tö ích cuõng dung hai ñöôøng, cho neân noùi thöôøng haïnh. Keá daãn Phaùp Hoa ñeán thaáy Phaät, laø nhaéc laïi ñaùng noùi ñeå ngöôïc vôùi caâu hoûi tröôùc. Keá daãn ñaïi kinh veà maây saám v.v... trong hö khoâng, laø yù noùi ñeàu caûm öùng. Tröôùc noùi nhaân duyeân nghóa ñoù coøn chung, nay laïi rieâng laáy thí duï maø hieån roõ caûm öùng. Thöù taùm noùi ví nhö torng hö khoâng saám seùt noåi maây, taát caû treân ngaø voi ñeàu noåi vaân. Khoâng saám seùt thì chaúng noåi vaân cuõng khoâng danh töï. Kinh hoïp thí duï raèng nghe giaùo thöôøng truï thì thaáy Phaät taùnh. Cho neân naøy keát raèng: luùc naøo moät beà khoâng noùi. Noùi laø öùng, nghe laø caûm, hình tieáng hai luaân ñeàu coù caûm öùng, nay ñeå ñaùp caâu hoûi neân cho laø noùi. Noùi ngaø voi, laø sôû coù ba giaûi thích moät laø teân cuûa ngaø voi, hai laø suùc sanh laø treân ngaø voi coù noåi vaân, ba laø noùi treân ngaø voi sanh coû hoa. Tuy ba thöù khaùc nhau maø ñeàu kham yù thí duï caûm öùng. Ngaø voi cuõng saám trôøi huyeàn ñaát khaùc, coøn do saám trôøi maø noåi vaân, huoáng chi laø thaùnh noùi bò vaät töông xöùng vôùi cô maø voâ ích ö? Hö khoâng laø phaùp thaân, saám seùt laø noùi phaùp, noåi maây laø hieän thaân ngaø voi laø cô duyeân, noåi vaân laø ñöôïc ích lôïi. Nghóa laø coù boán ích lôïi nhö quaùn haïnh, v.v... khaùc nhau. Keá töø neáu coøn cho ñeán Voâ giaùn laø noùi yù phaùp, coù phaùp thì hôïp vaên ñaàu noùi phaùp nhö treân ñaõ daãn hai ñöôøng giuùp nhau khoâng ñöôïc tranh nhau maø sanh, traùnh hoûi han. Ñaây laø noùi maát lyù do vì tranh chaáp. Keá laø noùi trôû ñi laø baøy lyù chaúng noùi. Tuy noùi khoâng noùi nhöng phaûi coù choã nöông. Keá ñaïi bi trôû ñi laø chaùnh noùi yù noùi moät laø vì phaøm sö ñaïi bi maø lôïi ích chuùng sanh cho neân noùi, hai laø vì chuùng sanh hoaëc naëng caên ñoän neân phaûi noùi. Ñaõ chaúng gaëp thaùnh thì y phaøm maø döïa theo giaùo. Vì taâm ñaïi bi khieån tröôùc maø noùi. Keá nhö nguyeät trôû ñi laø neâu thí duï: maët traêng taùnh chaân thöôøng aån nuùi phieàn naõo. Phieàn naõo chaúng phaûi moät, neân goïi laø naëng. Gioù giaùo vieân aâm döùt hoùa veà tòch. Lyù tòch voâ ngaïi cuõng nhö thaùi hö. Boán y hoaèng giaùo nhö ñoäng caây noåi quaït. Cho neân giaû ba vaên maø baøy lyù chaân thöôøng. Lyù chaúng theå baøy. Naêng löïc ñaïi bi huaân nhaân vaên maø so bieát, bieát gioù bieát traêng. Thuyeát vaên noùi traêng laø thieáu vì coù ñaày coù vôi neân goïi laø thieáu, cho neân laáy laøm thí lyù coù nöõa coù ñaày, Quaûng nhaõ noùi göông traêng, quaït traêng. Keá töø ngöôøi nay trôû ñi laø hoïp. Dieät roài baåm giaùo neân noùi ngöôøi thôøi nay. Thaân laõnh thöøa Phaïm aâm, duøng tueä noäi chieáu neân noùi laø huyeàn laõm. Ngöôøi nay yù ñoän, chaúng phaûi nay huyeàn chieáu maø bieát cho neân noùi seõ khoù. Giaû vaên giuùp yù, vaên coù choã cöù sai yù chaúng laàm neân noùi laø deã. Töø nhöôïc phong vaên trôû ñi laø sai phaù phong tình thaâu (ñoaït) vaên thaønh quaùn. Neáu chaáp vaên sanh loãi thì laáy vaên laøm caûnh vaên töùc laø phaùp giôùi sao laïi coù gioù. Bieát vaên chaúng phaûi vaên laø quaùn khoâng, thaáu taát caû vaên laø quaùn giaû, chaúng phaûi vaên hay chaúng vaên laø quaùn trung. Quaùn

ñöôïc vaên naøy ba trí ñaày ñuû, cho neân noùi ñöôïc taát caû hieåu. Keát vi thöù trôû ñi laø keát chung caâu hoûi ôû tröôùc. Ba thöù chung laø moân thaät töôùng. Thaät töôùng laø moät, ba vaên giuùp thaáu ñaït neân ba töùc laø moân thaáu ñaït moät. Vì sao hoûi raèng ñeàu chaúng theå noùi. Ñaõ noùi löôïc duyeân khôûi, laø Chöông An vieát töïa xong töï keát.

Keá Kim ñöông trôû ñi laø noùi Chaùnh thuyeát, môû thaønh möôøi chöông. Nay ôû ñaây ñaïi tieåu ñeàu thaønh chöông, laïi töø ñoaïn lôùn neân löôïc môû möôøi, moãi ñoaïn ñeàu laø chæ quaùn. Chæ quaùn ñaïi yù cho ñeán thöù möôøi chæ quaùn chæ qui, noùi thì ñeàu phaûi duøng chæ quaùn maø tieâu. Möôi laø trôû ñi laø noùi yù duøng möôøi soá. Noùi soá laø phöông, phöông cuõng laø phaùp. Nhö trong Hoa Nghieâm, caùc phaùp moân ñeàu laáy möôøi laøm soá. Keá noùi möôøi chöông coâng naêng. Thuûy thì neâu heïn taïi traø v.v... Thuûy laø ñaïi yù, traø laø nghóa roát raùo cho neân Töù Thaäp Nhò Töï cheùp: Vaøo caùc phaùp bieân caûnh xöù chaúng thaät coù cho neân chaúng chung chaúng sanh, quaù traø thì khoâng coù chöõ ñeå noùi. Ñaïi luaän quyeån naêm möôi ba giaûi thích raèng: ñôøi Taàn dòch laø Taát. Neáu nghe chöõ Traø thì bieát caùc phaùp ñeàu (Taát) chaúng thaät coù. Neáu laïi coù thì laø chi nhaùnh cuûa chöõ Traø. AÁy laø ñaïi yù ñaõ neâu Toâng cöïc. Tieâu laø chöông ñaàu, kyø laø khaéc chung (ôû cuoái). Vì sao? ñaïi yù naêm löôïc: tröôùc phaùt ñaïi taâm heïn taâm ñaïi xöù, ñaïi xöù chæ quy veà ba ñöùc. Ba ñöùc laø nghóa Traø roát raùo. Chung nghóa laø chæ qui. Chæ qui ba ñöùc töùc laø töï tha muoân haïnh choã ñeán, neân noùi laø chí cöïc. Thieän thuûy, v.v... laø sai cuõng thieän. Thuûy laø ñaïi yù, chung chæ qui. Töï tha thæ chung tu chöùng phaùp maàu, ñeàu ôû trong möôøi chöông naøy. Cho ñeán baûy thieän ñeàu ôû trong ñoù. Tröôùc giaûi thích nghóa sanh khôûi. Sanh khôûi chæ laø thöù lôùp, keá chí lyù trôû ñi laø noùi chung rieâng. Lyù voán voâ sanh, cuõng khoâng coù chuû teå. Vì coù vieäc töï tha nhaân quaû neân goïi laø nhaân duyeân. Giaûi thích coù chung rieâng, chung laø moãi chöông ñeàu coù hai nghóa sanh khôûi, rieâng laø sanh ôû chöông tröôùc, töùc laø naêng sanh ra sau. Khôûi ôû chöông sau nghóa laø sau töø tröôùc khôûi. Lyù do, v.v... laø giaûi thích coù hai teân. Goïi sanh khôûi cuõng goïi laø duyeân do thuù thöù. Nghóa laø chöông tröôùc laø lyù do cuûa chöông sau, chöông sau laø thuù thöù cuûa moãi chöông ñeàu laø chuyeân do thuù thöù, ñoàng nghóa vôùi sanh khôûi neân noùi cuõng gioáng nhö theá. Cho neân Baø- sa hoûi sanh khôûi coù gì khaùc? Ñaùp: hai nghóa ñoàng laø phaùp höõu vi neân khoâng coù khaùc nhau. Neáu laøm rieâng thì sanh laø nhaân, khôûi laø quaû. Nhö töø nhaân sanh quaû, quaû laïi laøm nhaân maø sanh quaû sau. Cho neân ñaïi yù naøy tuy ôû ñaàu tieân, cuõng do khoâng roõ voâ minh laøm nhaân, ñôøi naøy hieåu bieát neân noùi laø khai giaùc. Ñaàu töø phaùt taâm, cuoái laø ñaïi xöù, yù ôû khai giaùc. Phaûi bieát Baø-sa chung khaùc vôùi nay. Sôû dó trôû ñi laø noùi töôùng sanh khôûi. Do ñaïi yù maø bieát teân chæ quaùn. Ñaõ khaùi giaùc roài chaúng coøn caàu Nieát-baøn

thieân tieåu goïi laø baát löu ñoäng, laïi chæ bò hoaëc laøm nhieãm goïi laø Ñaïi tònh. Baát ñoäng goïi laø Chæ, ñaïi tònh goïi laø Quaùn. Teân naøy chung cho nhaân quaû cuûa töï tha. Cho neân chaúng noùi noù caïn saâu. Danh laø naêng thuyeân, theå laø sôû thuyeân, do danh naøy neân bieát coù sôû thuyeân cho neân danh laø ñaéc, khoâng phaûi goïi chöùng ñaéc. Theå laø nhieáp phaùp. Theå laø thaät töôùng. Thaät bao goàm quyeàn. Cho neân quyeàn thaät nhieáp taát caû phaùp, quyeàn thaät sôû nhieáp chaúng ngoaøi thieân vieân. Cho neân duøng thieân vieân ñeå phaùn quyeàn thaät, vaên khaùc raát deã bieát. Tuy sanh khôûi möôøi chöông, vaên laïi ôû y giaûi khôûi haïnh. Cho neân ba chöông sau löôïc maø chaúng giaûi thích v.v... Keá kyø (chæ) vi trôû ñi laø keát yù sanh khôûi, duøng möôøi chöông naøy maø sanh khôûi. Chæ laø chaúng ñaït chaân thaät khoâng sanh khôûi. Cho neân noùi möôøi chöông sanh khôûi chæ qui, tuy laø khoâng sanh khoâng khôûi cuõng töø sanh khôûi ñeán khoâng sanh khôûi. Cho neân khoâng sanh khôûi töø chín chöông sanh. Neân vaên tröôùc noùi chung laø sanh khôûi. Neáu kheá lyù roài thì khoâng coù möôøi chöông. Chæ qui coøn maát huoáng chi laø chín tröôùc, cho neân choã taâm haønh dieät v.v... Laïi chaúng phaûi chæ do coù sanh khôûi maø ñöôïc khoâng sanh khôûi. Cuõng do khoâng sanh maø ñöôïc coù sanh, nhö kheá bí taïng öùng khaép phaùp giôùi. Keá phaân bieät tröôùc töø chaân tuïc, cuoái ñeán doïc ngang. Löôïc duøng möôøi moân ñeå phaân bieät möôøi chöông. Tröôùc noùi möôøi chöông coâng ñöùc v.v... laø noùi yù phaân bieät, neáu khoâng coù möôøi moân phaân bieät möôøi chöông thì sôï ngöôøi chaúng bieát möôøi chöông doài daøo. Nhö baùu ôû trong tuùi, v.v... laø yù thí duï phaân bieät. Nghóa möôøi yù giaøu nhö trong tuùi coù vaät baùu. Caùc moân phaân bieät nhö chæ baøy cho ngöôøi. Ñaïi luaän quyeån saùu möôi laêm cheùp: neáu khoâng chaáp töôùng ñeå khoâng dính taâm, noùi coù chín thöù, sai ngöôøi khaùc ñoïc giöõ, chaùnh taâm nghó nhôù: moät laø chieáu lieãu, laø chaúng bieát sai bieát; Hai laø môû ra nhö môû kho baùu tuøy yù laáy duøng; Ba laø (chæ baøy) nhö thaáy chaúng saùng, chæ baøy toát xaáu. Tieåu thöøa maét trí chaúng saùng thì chæ baøy ñaïo vaø chaúng phaûi ñaïo; Boán laø phaân bieät, töùc laø theá vaø xuaát theá; Naêm laø hieån baøy, hoaëc khi phaù boû thieän maø giuùp baát thieän, quí ôû choã sai chuùng sanh ñöôïc hieåu roõ; Saùu laø noùi phaùp, laø noùi yù thuù cuûa Phaät; Baûy laø giaûi thích nhö trong tuùi coù vaät baùu maø ngöôøi chaúng bieát. Neân phaûi môû tuùi kinh Phaät ñeå giaûi thích ñaïo lyù; Taùm laø boû naëng sai nheï, caùc thöù thí duï giuùp cho deã hieåu; Chín laø caïn deã, nhö nöôùc khoù loäi qua phaûi sai deã qua. Nöôùc Baùt-nhaõ saâu laøm cho caïn deã. Vaên nay daét daãn thaêm tuùi moät vaên, yù ñeàu chöùa ñuû taùm nghóa kia, noùi laø phaûi giaûi thích caû taùm yù. Keá phaûi giaûi thích phaân bieät, tröôùc töø möôøi chöông nay trôû ñi, laø tröng baøy, keá töø taùm chöông ñaàu trôû ñi laø ñaùp giaûi thích. Trong giaûi thích noùi ngay nôi tuïc laø chaân, v.v... laø phaûi noùi baûy thöù tröôùc ñeán thöù chín. Töø

nhieàu theo tieän neân noùi taùm thöù ñaàu, taùm khoâng phaûi laø chaân chöùng neân goïi laø Tuïc. Ngay nôi tuïc naøy theå taùnh laø chaân, neân noùi ngay nôi tuïc laø chaân. Quaû baùo chieâu caûm laø giôùi ngoaïi tuïc. Tuïc do chaân chöùng, chöùng theå khôûi duïng, duïng ngay nôi laø tuïc, cho neân noùi ngay nôi chaân laø tuïc. Quaùn laø thaùnh phaùp, y phaùp vaøo quaùn. Cho neân noùi söï im laëng cuûa baäc Thaùnh. Nghóa chung truï tieàn taát caû phaøm phu. Chaùnh quaùn moät phaàn laø ñònh, v.v... Hoaëc noùi chæ quaùn ôû nghóa thaät khoâng song cuøng neâu chöông danh muïc khoâng tieän. Tröôùc neâu chöông noùi chaùnh tu chæ quaùn nay löôïc tu chæ, chæ noùi chaùnh quaùn, chaùnh tu chaúng ngoaøi hai phaùp chæ quaùn coù chæ thì thuoäc ñònh, coù quaùn thì thuoäc tueä. Tueä goàm caùc chöông kia, trong caùc chöông kia neáu y cöù veà giaûi thì ñeàu laø nghóa, chæ thuoäc veà giaûi, giaûi töùc thuoäc veà quaùn. Quaû baùo ôû ñaáy neân thuoäc veà giaûi. Quaû baùo thuoäc quaû vaên thieáu laø muïc, laø cuõng tuøy lôøi tieän, theo lyù giaûi noùi naêm chöông tröôùc vaø khôûi giaùo laø muïc, muïc thì thuoäc veà giaûi, naêm chöông tröôùc chæ cho töï haïnh, khôûi giaùo moät chöông sai chæ cho tha sanh. Phöông tieän ñeán quaû baùo laø ñuû. Ñuû laø thí ôû haïnh, phöông tieän chaùnh quaùn coù coâng duïng haïnh. Quaû baùo vò ôû Sô truï trôû leân khoâng coù coâng duïng haïnh. Töï nhieân taùc yù, duø ít khaùc nhau, ñoàng thuoäc ôû haïnh. Neáu y theo quyeån naêm ôû tröôùc noùi saùu lôùp tröôùc laø giaûi, aáy laø phöông tieän cuõng thuoäc veà giaûi. Nay duøng phöông tieän ñöôïc laøm haïnh ñaàu, laïi xeáp thuoäc veà haïnh. Ñaïi yù ñeán chaùnh quaùn laø coäng, v.v... laø vò tuy ôû phaøm, nhöng nghóa chung caïn saâu neân goïi laø soâng. Vì töø Sôû truï ñeán Ñaúng giaùc cuõng goïi laø chaùnh quaùn töø thaéng maø ñaët teân, vì laø quaû baùo vaø khôûi giaùo v.v... neân hai thöù naøy chaúng chung vôùi haï phaøm. Chæ ôû thaùnh vò neân goïi laø baát coäng. Noùi chung rieâng, chung laø chung ôû nhaân quaû mình ngöôøi, rieâng laø rieâng ôû taùm chöông khaùc nhau. Noùi doïc ngang laø theå töôùng moät chöông chaùnh noùi veà caïn saâu neân goïi laø doïc, taùm chöông kia so theå moät laàn laø ngang, höông vò noùi roõ ñeàu laø ñoàng khaùc. Chæ coù thích danh moät möïc laø ngang coøn caùc thöù kia thì goàm caû ngang doïc. Nhö ñaïi yù moãi laàn thì ngang, neáu duøng phaùt aâm maø so quaû baùo haù chaúng phaûi laø doïc sao? Nhieáp phaùp saùu moân, moãi moân so nhau thì laø ngang, ñöông moân vaãn doïc. Phöông tieän naêm khoa, moãi khoa so saùnh nhau cuõng ñöôïc goïi laø doïc, ñöông khoa vaãn ngang. Nhö tröôùc ñuû duyeân keá môùi traùch duïc (muoán). Muoán vaøo chaùnh quaùn phaûi boû caùi maøng che, caùi lui thì ñaïo tieán tuøy bònh maø chöõa trò. Tuy coù ñuû boán khoa phaûi caàn naêm phaùp. Y cöù thöù lôùp naøy neân goïi laø doïc. Moãi trong naêm nhö aùo so côm duøng saéc so tieáng ñeàu khoâng caïn saâu. Caùc khoa khaùc cuõng Cho neân khoâng goïi doïc. Chaùnh quaùn moät laàn tuy goïi laø ngang, baét ñaàu töø naêm phaåm, cuoái cuøng ôû saùu caên, chung thuoäc chaùnh quaùn laø nghóa ôû

doïc. Quaû baùo ñöông vi thì töùc laø ngang. Ñaàu töø sô truï, cuoái ñeán Ñaúng giaùc, ñaây thì laø doïc. Khôûi giaùo moät chöông khaép baøy löôùi giaùo, tuøy duyeân naêm vò quaù hieän maø vaøo thì goïi laø ngang. Traûi qua naêm vò quaù hieän maø vaøo thì goïi laø doïc keá phaân bieät, tröôùc trong hoûi noùi löôïc maø chæ, v.v... neáu laáy vaên naøy laø Ñaïi sö phaân bieät, chaúng phaûi laáy Thöông löôïc maø laøm (vì) löôïc chæ, vì Thöông löôïc naøy thuoäc töïa Chöông An. Vì ñoái Ñaïi sö Chöông ñaàu ñaïi yù laø phaân bieät, nghóa laø raát baát tieän huoáng chi vaên trong Thöông löôïc khoâng coù baát ñònh. Cho neân vaên aáy cheùp: löôïc noùi kinh Phaät thoâ baøy yù vieân. Keá daãn Voâ Löôïng Nghóa ñeå noùi veà tieäm thöù. Noùi tieäm thöù xong lieàn noùi nay boû tieäm noùi ñoán cuøng ñaùp vaên döôùi cheùp: Rieâng thì löôïc chæ ba moân nghóa laïi chaúng tieän. Nay noùi trongvaên tuy khoâng coù lôøi mieäng noùi, ñaây laø Chöông An phaân bieät rieâng, töùc chæ bieän sai löôïc giaûi thích ba moân ñeå laøm caâu hoûi naøy. Tuy ôû trong töïa nghóa goàm caû chaùnh. Cho neân baûn thöù nhaát chöa coù vaên töïa, cuøng ôû vaên maø tröôùc neâu ba chæ quaùn, vaø trong ñaïi yù caùc vaên phaàn nhieàu duøng ba chæ quaùn maø keát. Baûn hai tröôùc neâu lyù do, töùc laø töïa tröôùc do thaày troø truyeàn nhau. Chöông An soaïn töïa hôïp vôùi soaïn töïa, cho neân trong phaân bieät ñoái nhau laøm caâu hoûi. Cho neân hoûi ba löôïc ñoàng khaùc theá naøo vôùi ñaïi yù naøy? Ñaùp: coù chung rieâng. Chung thì löôïc laø moät vôùi ñaïi yù. Nhö trong phaân bieät noùi ñaïi yù löôïc, taùm thöù kia laø roäng. Rieâng thì chaúng phaûi nhö theá. Löôïc thì ba thöù chæ, quaùn khaùc nhau, ñaïi yù chæ noùi vieân ñoán chæ quaùn, moät trong ba thöù neân noùi vieân ñoán chæ quaùn, moät trong ba thöù neân noùi moät ñoán, chôù baûo ngoaøi ba rieâng. Neáu laäp rieâng thì coù nhieàu ngaïi, moät laø thaønh Thieân Thai chaúng baåm Nam Nhaïc; hai laø ñaïi yù cuøng taùm chöông thaønh rieâng. Ñaïi yù nhìn taùm chæ coù roäng heïp, chaúng phaûi laø rieâng; ba laø ñöông vaên töï töôùng traùi ngaïi; boán ñeá boán hoaèng möôøi thöù phaùt taâm chæ cy cöù boán giaùo vì sao ngoaøi ba laäp moät rieâng. Neáu ñaïi yù moät ñoán ôû caùc, vì sao thích danh ñöôïc coù döùt ñoái ñaõi vieân y ba ñöùc. Trong hieån theå chaúng daïy thöù lôùp nhaõn trí caûnh giôùi khoâng theå nghó baøn ñaéc. Thieân vieân naêm chöông, moãi chöông laäp hai möôi laêm phaùp ñoán, moãi phaùp vieân giaûi. Möôøi caûnh chaùnh quaùn ñeàu khoâng theå nghó baøn. Voâ duyeân töø bi, an taâm phaùp taùnh, chaúng coù thöù lôùp maø phaù moät thoâng bít, ñaïo phaåm voâ taùc chaùnh trôï cuøng laøm. Lìa aùi thì khoâng meâ ñaém vò leân Sô ñòa. Nhö caùc vaên ñoù ñeàu noùi veà ñoán vì sao laïi goïi laø Tieäm ö? Neáu noùi ñaïi yù chæ laø moät ñoán, vì sao trong vaên laïi noùi boán giaùo, ñuû nhö vaên boán hoaèng phaân bieät sau. Keá caùc caâu hoûi sau ñeàu laø phaân bieät sôû Ñaïi sö truyeàn. Tröôùc trong hoûi noùi y cöù giaùo luaän nhö hieån, v.v... vì ba quaùn cuøng ba giaùo trong taùm giaùo teân ñoàng. Boán giaùo nhö taïng v.v... thuoäc veà Tieäm, tröø taïng ñaúng boán chæ ñoán ñaúng boán. Cho

neân chæ duøng Maät giaùo ñoái hoûi ba thöù kia, giaùo cuûa ba quaùn ñaõ laø Hieån giaùo, Hieån maät ñeàu daïy ñeàu coù theå tu quaùn, cuøng phaûi y cöù bí maø tu Maät quaùn ö? Cho neân ngöôøi ñoïc ñeán ñaây phaûi bieát ñoán, v.v... ba quaùn cuøng ñoán trong taùm giaùo ñeàu laø ba thöù khaùc nhau. Vì taùm giaùo kia chæ ôû boán thôøi giaùo nhö nhuõ, v.v Nay ba vaên naøy ñeàu duyeân theo lyù vieân. Ñaùp:

yù chia hai nay chaúng luaän maät keá hoûi: chia hieån maät khaâu nhö vöøa luaän cho neân noùi chia moân coù theå nhö theá. Theo lôøi toâi hoûi phaûi luaän maät quaùn coù ñöôïc hay chaêng? Keá trong ñaùp tröôùc laäp hai moân laø ñöôïc, chaúng ñöôïc. Keá töø giaùo trôû ñi laø chaùnh ñaùp, tröôùc chaùnh y cöù hoùa chuû maø noùi veà ñöôïc, chaúng ñöôïc maät thuoäc veà baäc Thaùnh, thaùnh hay song ích. Nay luaän phaøm sö cho neân thieáu maät, vì theá ngöôøi tu quaùn, khoâng coù nghóa. Cho neân noùi ngöôøi nghe nhôø ñaâu maø laøm quaùn. Keá hoaëc laäp trôû ñi laø nghóa laäp ôû ñöôïc. Vò tuy ôû phaøm, phaøm sö coù nhieàu thöù, naêm phaåm trôû xuoáng ñeàu goïi laø chaúng ñöôïc, saùu caên tònh vi tuy khoâng coù ích ba luaân khaåu maät, nhöng coù theå truyeàn aâm maàu cuøng khaép Ñaïi thieân giôùi. Chaúng hoûi veà Phaät hoùa neân noùi naêng truyeàn, ngöôøi baåm giaùo vaãn khoâng thaàm ñöôïc lôïi ích. Keá töø neáu ngöôøi tu quaùn trôû ñi laø y cöù sôû hoùa maø noùi ñöôïc, chaúng ñöôïc. Tröôùc noùi chaúng ñöôïc neân noùi phaùt choã tu hieån. Hieån laø ba chæ quaùn nhö ñoán v.v.... Ngöôøi baåm giaùo, chaúng ñöôïc tu maät neân noùi chaúng phaùt ngöôøi chaúng tu, huoáng chi caùi maø Maät giaùo giaûi thích ñoàng hieån, thì khoâng coù nghóa laäp rieâng tu Maät quaùn, neáu noùi chaúng tu. Keá phaùt tuùc taäp trôû ñi, laø y cöù nghóa sôû hoùa maø laäp. Nhö tu sanh dieät maø phaùt voâ taùc, hieån baøy baát ñònh gioáng nhö Maät baát ñònh. Nghóa laäp Maät quaùn neân noùi ñöôïc luaän. Hoûi tröôùc caïn sau saâu laø tieäm goàm chung maø luaän. Thieän aùc cho ñeán ñaït thöôøng truï laïi ñöôïc goïi chung laø tieäm. Ñaùp laø baát ñònh. Lyù saâu söï caïn y cöù boán taát maø noùi, cuõng coù theå y cöù tieäm xoay vaàn so nhau cuøng laø saâu caïn. Hoûi: Tieåu thöøa cuõng laø v.v... laø laïi hoûi ñaùp tröôùc. Tieåu thöøa cuõng laø Nhö lai tröôùc noùi yù gì maø cho laø chaúng phaûi. Trong ñaây coù hai lôùp yù hoûi: moät laø hoûi ñaïi tieåu ñeàu laø Phaät noùi vì ñaâu rieâng noùi ba laø chaúng phaûi tieåu, hai laø tieäm cuûa ñaïi, ba ñaõ noùi laø tieåu, ñaâu rieâng chaúng phaûi yù ñaùp laø tieåu coù hai nghóa. Neáu y cöù giaùo ñaïo cuõng laø caùch xa, cho neân noùi chaúng phaûi. Phaùp ôû tieäm sô ngöôøi voán bieát laø ñaïi, tö Øvi ñeán tröù coøn nhieáp trôøi ngöôøi, y cöù xích cöôùp lôøi vì tieåu laø chaúng phaûi. Cöù vaøo chöa khai quyeàn maø chaúng bieát thaät. Cho neân trong tieäm cho ñeán maûy may ñieàu thieän ñeàu thuoäc veà ñaïi. Cho neân ñöôïc goïi laø töø Vi ñeán tröù. Hoûi: baøy ba vaên giaû Ñaúng giaùc. Hoûi trong choã baøy cho baøy ba vaên, ba vaên naøy laø gì? Tröôùc song ñònh, saéc laø moân aáy, saéc laø chaúng phaûi moân. Neáu moân aáy trôû ñi laø song naïn (hai caâu hoûi). Tröôùc hoûi moân

aáy, moân goïi laø naêng chung, thaát töôùng thaønh sôû, sao goïi laø Moân. Neáu chaúng phaûi moân trôû ñi laø keá hoûi chaúng phaûi moân saéc goïi Trung ñaïo, ñaïo goïi naêng thoâng, naêng thoâng töùc laø moân sao goïi chaúng phaûi moân. Keá yù trong vaên ñaùp laø saéc phaùp, saéc cuõng laø thaät töôùng. Neáu vaên laø moân, moân laø phaùp giôùi, phaùp giôùi töùc thaät neân noùi ñeàu laø. Töø chuùng sanh nhieàu ñieân ñaûo trôû ñi laø giaûi thích lyù do cuûa moân. Vì vaên laø saéc laøm moân naêng thoâng. Chæ vì chuùng sanh meâ thaät töôùng neân goïi vaên laø moân. ÔÛ vaên thaáy lyù neân vaên töùc thaät töôùng, ñaâu coù naêng sôû. Cho neân xeùt vaên vaø moân thì ñeàu laø ba ñeá. Vaên töùc tuïc ñeá chaúng phaûi vaên töùc thaät caû hai ñeàu chaúng ñuùng, töùc laø Ñeä nhaát nghóa ñeá. Quaùn moân laøm ba so saùnh seõ thaáy. Nhö theá khi quaùn vaên vaø moân ñaâu khaùc, ñeàu goïi naêng thoâng, ñeàu laø sôû chí (choã ñeán). Noùi ñieân ñaûo, ñieân töùc laø ñaûnh, ñaûnh ngaõ xuoáng neân goïi laø ñieân ñaûo. Keá noùi goàm laø keát, laø laáp, ñoùng cöûa laïi. Tuùi coù quaùt keát thaâu ôû moät tuùi, chöông coù ñaïi yù naém heát ñaàu cuoái. Thích Danh laø ñaàu, chæ qui laø cuoái. Cho neân bieát ñaïi yù nhö tuùi coù naáp ñöïng ñaày keát thuùc möôøi chöông. Quaùn ñaõi tröôùc sau quan laø ñaàu, ñaûi laø sau. Ñaïi yù coù phaùt taâm neân quaùn ñaàu. Ñaïi yù coù chæ qui neân ñaûi sau. Ñaõ thoâng suoát tröôùc sau neân noùi yù chaäm. Coù ngöôøi cheùp: quaùn töôïng ôû trôøi, ñaõi töôïng ôû ñaát. Chöông ñaïi yù naøy cuõng nhö khoaûng trôøi ñaát che chôû, neáu laøm giaûi thích naøy thì phaûi ñoåi chöõ Ñaõi. Nay töø tröôùc giaûi thích neân chaúng caàn ñoåi. Naém chín roäng döôùi xem laø naêm löôïc. Baøy yù chæ chín chöông, neân noùi ñaïi yù, cho neân naêm löôïc naøy ñeàu laáy ñaïi laøm teân. Tröôùc giaûi thích chung, sau giaûi thích rieâng. Hoaëc chung hoaëc rieâng ñeàu duï cho nang quaùt. Trong sanh khôûi noùi laøm sao ñeán haï hoùa laø naêm chöông, tuy laø phaùt taâm ñöùng ñaàu, cuõng duyeân chuùng sanh maø laøm theä caûnh. Toái taêm ñieân ñaûo chaúng töï thaáy bieát. Boà-taùt khuyeân boû neân noùi sai ngoä, laøm sao ñeán Tam-muoäi, laø tuy laïi heïn taâm naêm traêm do tuaàn nhìn ñöôøng baùu maø chaúng chòu tieán ñeán, cho neân khuyeân thöïc haønhboán thöù Tam-muoäi. Vì sao ñeán taâm aáy, laø phaùt taâm chaúng chæ caàu quaû baùo thaät, voâ minh heát roài thì quaû naøy töï ñöôïc. Vì ngöôøi phaùt taâm tình nhieàu muoäi chæ? Cho neân noùi quaû baùo maø laøm vui, vì giuùp ngöôøi sô taâm theâm coá gaéng. Cho neân Ñaïi kinh quyeån hai, Thuaàn -ñaø hoûi Vaên-thuø laøm baàn nöõ thí duï raèng: thí nhö coâ gaùi ngheøo khoâng coù nhaø vaø ai cöùu giuùp laïi theâm bònh taät ñoùi khaùt eùp ngaët, ñi khaép nôi xin aên, nguû taïm nhaø ngöôøi maø sanh moät ñöùa con, laïi bò chuû nhaø ñuoåi ñi, bò muoãi moøng, ong ñoäc caén chích. Khi ñeán bôø soâng oâm con loäi qua, do ñoù meï con cuøng cheát. Nhö theá coâ gaùi nhôø nieäm coâng ñöùc aáy cheát roài ñöôïc sanh coõi trôøi Phaïm thieân. Tuy chaúng caàu Phaïm thieân maø Phaïm thieân töï öùng. Chöông An giaûi thích raèng nhö laø duï voâ duyeân. Töø, sanh

con laø duï vieân giaûi, luaän tröôùc sau phaûi ñuû saùu töø. Sanh leân trôøi töùc laø phaàn chaân roát raùo töø Chöông An chung laáy töø, v.v... maø ñoái. Neáu theo yù cuûa Ñaïi kinh aáy, thì moãi teá hôïp thì khoâng coù coâng ñöùc phaùp taøi neân goïi laø ngheøo. Lyù töø nhu hoøa neân goïi laø gaùi, chöa kheá thaät lyù neân noùi khoâng nhaø ôû, chöa coù muoân haïnh neân goïi khoâng ai cöùu giuùp, ñaày ñuû taùm khoå neân noùi bònh khoå laïi khoâng coù ñònh tueä neân noùi ñoùi khaùt böùc ngaët, naêm tuaàn caàu giaûi neân goïi ñi khaép nôi xin aên phöông tieän maø giaûi khôûi, goïi laø ôû nhôø nhaø ngöôøi. Nhaân phaùt vieân giaûi goïi laø sanh nhôø. Quyeàn chaúng nhaän thaät laø ñuoåi ñi, cuõng coù ñuû hoaëc kieán tö goïi laø ruoài muoãi caén, traûi qua hai cheát goïi laø ñeán bôø soâng Haèng, chaúng boû vieân giaûi goïi laø aúm con loäi qua. Khi chaân giaûi sanh gioáng nhö giaûi maát tröôùc goïi laø ñeàu cheát nöông naêng löïc baûn giaûi goïi laø Töø coâng ñöùc. Chaân chöùng khai phaùt goïi laø sanh Phaïm Thieân. Noùi baùu Dieäu laø ñöôøng chung baét ñaàu töø Sô truï. Cuõng coù chuùng sanh chaúng nghe baùu dieäu coâng ñöùc goïi laø uoång chaân maát coâng aáy, neân noùi baùu dieäu maø an uûi cho vui. Theá naøo laø xeù toang löôùi, lôùn thoaùt ra khoûi loàng? Phaù laø xeù raùch. Ñaõ caûm quaû baùo neáu daïy lôïi ngöôøi phaù löôùi nghi ngöôøi khaùc, tuy voán laø môû maét trí cho chuùng sanh, nhöng thaät laø cô chöa hieån baøy. Nhö tröôùc kinh Phaùp Hoa, chuùng sanh ñoái vôùi giaùo quyeàn thaät, khoâng höõu, söï lyù meâ môø laãn nhau. Neáu ñaõ phaùn khai quyeàn baøy thaät sai quyeàn thaät chaúng laïm, khieán bieát baûn yù cuûa giaùo. Phaù löôùi nghi chaáp giaùo thaáu suoát khoâng ngoaøi lyù moät, hieåu ñaïi theå phaùp moân, bieát caùc giaùo coù choã veà, nghe tuyeát nghóa laø haïnh ñeán ñoäng laø daãn chöùng ngöôøi chaáp giaùo meâ chæ, cho neân Ñaïi kinh quyeån möôøi ba cheùp: ÔÛ trong Phaät phaùp troäm laáy phaàn ít luoáng doái chaáp coù thöôøng laïc ngaõ tònh. Nhö ngöôøi muø töø môùi sanh chaúng bieát maàu söõa. Lieàn hoûi ngöôøi raèng söõa gioáng nhö caùi gì? Ngöôøi ñaùp: Maàu traéng nhö voû oác. Ngöôøi muø laïi hoûi: Maàu söõa coù nhö tieáng voû oác chaêng? Ñaùp: khoâng phaûi. Laïi hoûi gioáng nhö caùi gì? Ñaùp nhö boät gaïo. Ngöôøi muø laïi hoûi nhö boät gaïo meàm chaêng? Ñaùp: khoâng phaûi. Ngöôøi muø laïi hoûi: boät gaïo gioáng nhö caùi gì? Ñaùp: nhö tuyeát. Laïi hoûi coù nhö tuyeát laïnh chaêng? Ñaùp: khoâng. Laïi hoûi gioáng nhö caùi gì? Ñaùp: nhö con haïc. Laïi hoûi gioáng nhö haïc ñoäng chaêng? Ñaùp: khoâng. Ngöôøi muø tuy nghe boán laàn noùi nhö theá nhöng trong khoâng theå thaáy ñöôïc maàu thaät cuûa söõa. Ngoaïi ñaïo cuõng theá, tuy nghe boán teân maø khoâng theå bieát thöôøng laïc ngaõ tònh, noùi choã sôû qui. Nhö ngöôøi muø kia meâ neân khoâng bieát maàu söõa thaät. Nay ngöôøi khoâng bieát giaùo so ñaây maø bieát. Nay dung thoâng v.v... laø lyù voán khoâng noùi, noùi seõ bò cô. Boán taát, boán moân caùc quaùn caùc ñeá, thích thôøi lôïi vaät chaúng baèng thoâng phöông. Lieàn chaáp moät ngung tình chaáp chöa phaù. Nay vì

SOÁ 1912 - CHÆ QUAÙN PHUÏ HAØNH TRUYEÀN HOAÈNG QUYEÁT, Quyeån 1 (Phaàn 2) 458

dung hoäi truøng nghi ñaùp nhieân (laïi caøng nghi), nhö bò chim nhoát, trong loøng khoâng thoûa thích, thaùo keát chaáp treä, môû loàng quyeàn giaùo, nhö daïo coõi thaùi hö daãu roäng maø voâ ngaïi, khieán muø coù trí, daãu chöa bieát söõa, laïi chaúng chaáp voû oác v.v… maø tranh caõi. Laøm sao veà ñaïi xöù ñeán töï taïi, laø hoùa vaät ñaõ khaép veà vôùi Bí taïng. Theå cuûa Bí taïng khoâng coù ñaàu cuoái. Khoâng ñaàu maø ñaàu, ñaàu tu ba quaùn, khoâng cuoái maø cuoái, cuoái ñeán ba ñöùc, khoâng bít maø bít giaû goïi ba chöôùng, khoâng thoâng maø thoâng giaû goïi ba ñöùc. Vaên tröôùc laø lyù phaùp. Neáu bieát roài trôû ñi laø tu ñaéc. Neáu ñöôïc yù naøy ñaâu chæ ñeán quaû töï taïi voâ ngaïi? Nhaân thôøi theå maø hieåu ñaàu cuoái chaúng hai. Vì noùi ñaïi yù neân baøn chung. YÙ vaên chæ taïi hai löôïc tröôùc. Sanh khôûi naêm löôïc hieån möôøi roäng laø ñoái hieån.

Sanh khôûi naêm löôïc baøy möôøi thöù lôùp. Duø noùi, naêm möôi chaúng ngoaøi töï haønh nhaân quaû hoùa tha naêng sôû.